

EVoline®

Schulte Elektrotechnik GmbH & Co. KG

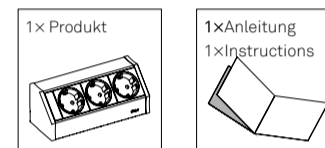
Jüngerstraße 21
D-58515 Lüdenscheid
Telefon +49 23 51 / 94 81-0
Telefax +49 23 51 / 4 26 58
Email info@schulte.com

www.evoline.com

Stand 11/2021
Technische Änderungen vorbehalten
4040 0300 0001

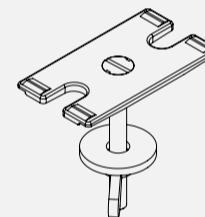
Schulte invented and made by
Schulte Elektrotechnik, Lüdenscheid, Germany

Lieferumfang | Box Contents | Contenu de la livraison



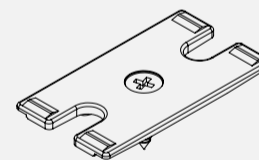
Zubehör | Accessories | Accessoires

EVoline® Befestigungs-Set zur Tischmontage | Mounting set for desk installation | Ensemble de fixation pour montage table



Bestellnummer | Order Number | No. de commande
1599 0903 8200

EVoline® Befestigungs-Set zur Unterschrankmontage | Mounting set for under cabinet installation | Ensemble de fixation pour montage sous armoire



Bestellnummer | Order Number | No. de commande
1599 0903 8300

EVoline® Slide Stops | Slide Stops | « Slide Stops »



Bestellnummer | Order Number | No. de commande
9331 0250 0000

Die aktuellen Bedienungs- und Montageanleitungen finden Sie auf unserer Homepage
www.evoline.com/service/downloads.

The current operating and installation instructions can be found on our homepage
www.evoline.com/service/downloads.

Les instructions d'utilisation et d'installation sont disponibles sur notre page d'accueil
www.evoline.com/service/downloads.



Vor Installation und Gebrauch sorgfältig lesen!

Bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachlesen auf. Wenn Sie das Produkt weiterverarbeiten, legen Sie diese Anleitung Ihrem Produkt bei.

Symbolerklärung



Gefahr des elektrischen Schlages



Sicherheitshinweis/Warnhinweis

Table with 6 columns: Technische Daten, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Nennspannung, Nennstrom, and Anschlussleistung.

Table with 2 columns: Schutz, Schutzklasse, Schutzart. Values: I, IP20.

Ausführung USB Charger \* (optional)
Technische Daten zum USB Charger sind im dazugehörigen Datenblatt, unter www.evoline.com/service/downloads/, enthalten.

Funktions- und Anwendungsbereich

Der EVoline V-Dock ist eine modulare Steckdoseneinheit für den Möbelanbau. Abhängig vom Zubehör kann er an Tischkanten, frei auf der Arbeitsplatte sowie horizontal oder vertikal in Ecken positioniert werden.



Das Produkt darf nicht abgedeckt werden.



Keine heißen Gegenstände, z.B. Töpfe, auf das Produkt abstellen.

Hinweis

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!\*



Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie - Ihr eigenes Leben; - das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage. Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z.B. durch Brand. Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden. Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!



\*) Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken; - Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung; - Auswertung der Messergebnisse; - Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen - IP-Schutzarten; - Einbau des Elektroinstallationsmaterials; - Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen; - (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen, etc.).

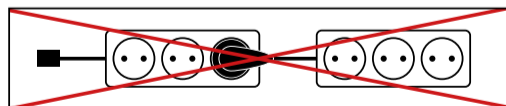


Jegliche Modifikation des Produkts ist verboten und führt zum Verlust der Gewährleistungsansprüche. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages oder auch Brandgefahr!

Funktionsbeschreibung, Vor Gebrauch beachten:



Beachten Sie die Installationsart! Mehrere elektrische Produkte dürfen nur hintereinander geschaltet werden, wenn sie in die feste Installation integriert werden. Die Verwendung der Steckdosen auf der Oberseite des Profils ist für das Hintereinanderschalten weiterer Steckdosen nicht gestattet.



Steckdosen mit Schalter sind nur bei getrenntem Anschlusskabel spannungsfrei.



Elektronische Altgeräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer, so entsorgen Sie es nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen bei den kommunalen Sammelstellen. Eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.



Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen betrieben werden.

Reinigungshinweis

Zur Reinigung sollte ein leicht feuchtes Tuch, ggf. mit sanftem Reinigungsmittel, verwendet werden.



Read before installation and usage!

Keep this manual for future reference. If you install this product include this manual.

Definition of symbols



Danger of electric shock



Safety advice/Warning

Table with 6 columns: Technical Data, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Nominal Voltage, Nominal Current, and Input Power.

Table with 2 columns: Protection, Protection category, Protection rating. Values: I, IP20.

Version USB Charger \* (optional)
Technical data on the USB Charger can be found in the associated data sheet, at www.evoline.com/service/downloads/.

Function and application range

The EVoline V-Dock is a modular socket unit for furniture installation. Depending on the accessories, it can be positioned on the edges of tables, freely on the worktop and horizontally or vertically in corners.



Do not cover



Do not place anything hot, i.e. pans on the product.

Note

Must be installed by qualified electrician!\*



Incorrect installation may endanger: - Life safety of the installer - Life safety of the enduser and safety of the property. Incorrect installation may result in personal liability for damage of property or injury to persons. Qualified electrician required!



\*) For safe installation please ensure the following:

- The „5 safety rules“ to apply: Disconnect mains; Prevent reconnection; Test for absence of harmful voltages; Ground and short circuits; Cover or close of nearby live parts; - Choose proper tools, measuring devices and personal protective equipment - Analyse measured results - Selection of electrical installation material to ensure switch-off conditions - IP protection ratings - Fitting of electrical installation material; - Type of the feeding system (TN system, IT system, TT system...) and the resulting switching conditions. - (classic zeroing, protective earthing, necessary additional measures, etc.).

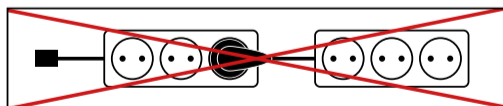


Any modification of the product is prohibited and will void the warranty. Risk of electric shock or fire!

Functional description. Check before use:



Respect the type of installation! Electrical products may only be daisy-chained if integrated into a fixed installation. Normal power sockets in the profile fascia may not be used for the connection to further socket rails!



Sockets with switches are only voltage-free if the connection cable is disconnected.



Electronic equipment is recyclable and should not be disposed of with household waste. If the device has reached the end of its life, dispose of at the recycling points in accordance with local regulations. Disposal with household waste is prohibited.



The device may only be used in a dry, internal environment.

Cleaning Instruction

A moist cloth should be used to clean. If necessary add a gentle cleaning agent.



Lire attentivement avant l'installation et l'utilisation !

Conservez ce manuel pour référence future. Si vous continuez à utiliser le produit, veuillez joindre ces instructions à votre produit.

Explication des symboles



Danger de choc électrique



Consigne de sécurité/avertissement

Table with 6 columns: Données techniques, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Tension nominale, Courant nominal, and Puissance d'entrée.

Table with 2 columns: Protection, Degré de protection, Classe de protection. Values: I, IP20.

Version Chargeur USB \* (en option)
Les données techniques du chargeur USB se trouvent dans la fiche technique associée, à l'adresse www.evoline.com/service/downloads/.

Domaine fonctionnel et d'application

EVoline V-Dock est une prise modulaire pour l'installation de meubles. Selon les accessoires, il peut être positionné sur les bords des tables, librement sur le plan de travail et horizontalement ou verticalement dans les coins.



Le produit ne doit pas être recouvert.



Ne placez pas d'objets chauds, par exemple des pots, sur le produit

Notices explicatives

Montage uniquement par des personnes ayant des connaissances électrotechniques et de l'expérience dans le domaine de l'électrotechnique !\*\*



Une installation incorrecte peut mettre en danger les éléments suivants - Leur propre vie ; - la vie des utilisateurs du système électrique. Une installation incorrecte peut entraîner de graves dommages matériels, par exemple à la suite d'un incendie. Vous pouvez être personnellement responsable des dommages corporels et matériels. Contactez un électricien !



\*\* En particulier, les éléments suivants sont nécessaires à l'installation. Connaissances spécialisées requises :

- Les „5 règles de sécurité“ à appliquer : Débrancher ; empêcher toute reconnexion ; vérifier qu'il n'y a pas de tension ; mettre à la terre et court-circuiter ; couvrir ou isoler les parties sous tension adjacentes ; - Choix de l'outil approprié, de l'outil des instruments de mesure et, si nécessaire, des équipements de protection individuelle ; - Évaluation des résultats des mesures ; - Choix du matériel d'installation électrique pour assurer les conditions d'arrêt. - Classes de protection IP ; - Type de réseau d'alimentation (système TN, système informatique, système TT) et les conditions de connexion qui en résultent ; - mise à zéro classique, mise à la terre de protection, mesures supplémentaires nécessaires, etc.

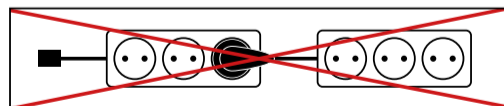


Toute modification du produit est interdite et annulera la garantie. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie !

Description fonctionnelle. Avant utilisation :



Tenez compte du type d'installation ! Plusieurs produits électriques ne peuvent être connectés en série que s'ils sont intégrés dans l'installation fixe. L'utilisation des douilles sur le dessus du profilé n'est pas autorisée pour le raccordement d'autres douilles en série.



Les prises avec interrupteurs ne sont hors tension que lorsque le câble de raccordement est débranché.



Les déchets électroniques sont recyclables et ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Lorsque l'appareil a atteint la fin de sa durée de vie utile, il doit être éliminé dans les points de collecte municipaux conformément à la réglementation en vigueur. L'élimination par les ordures ménagères est interdite.

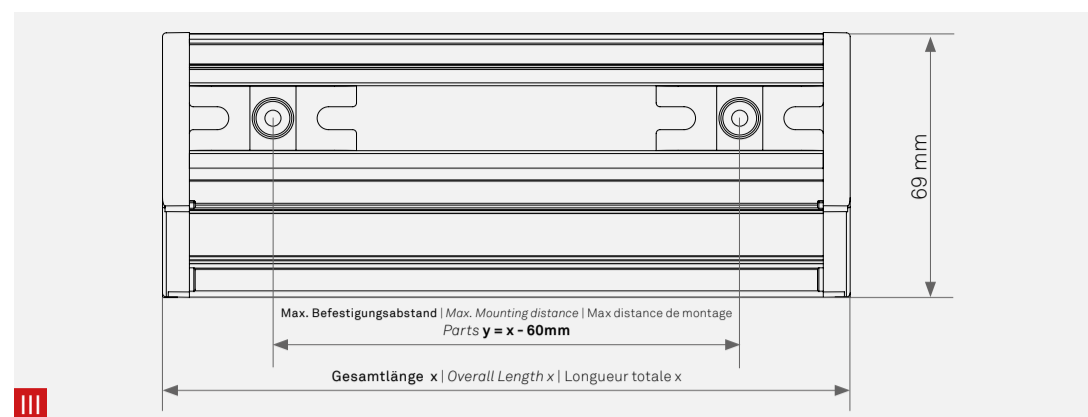
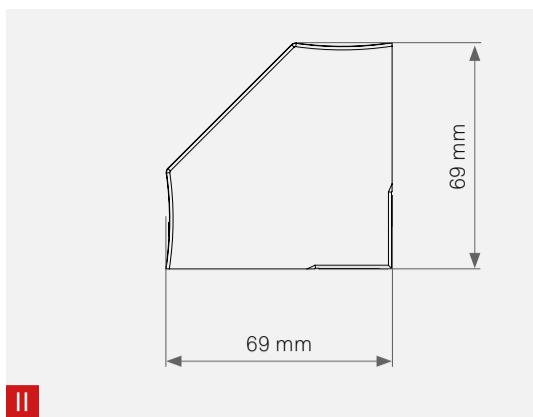
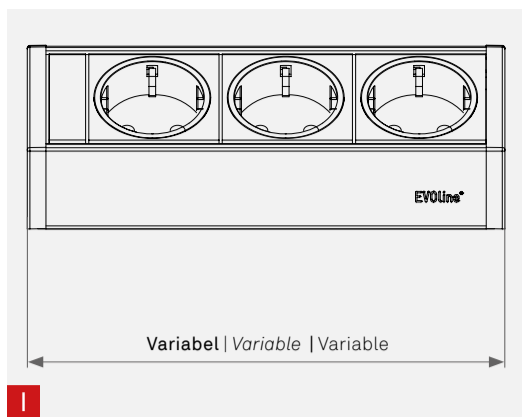


L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux secs et fermés.

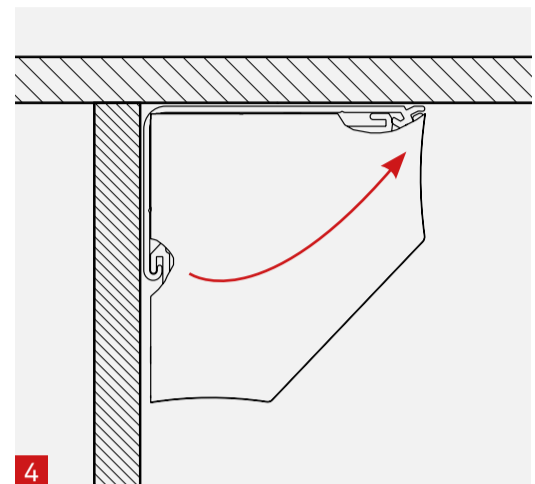
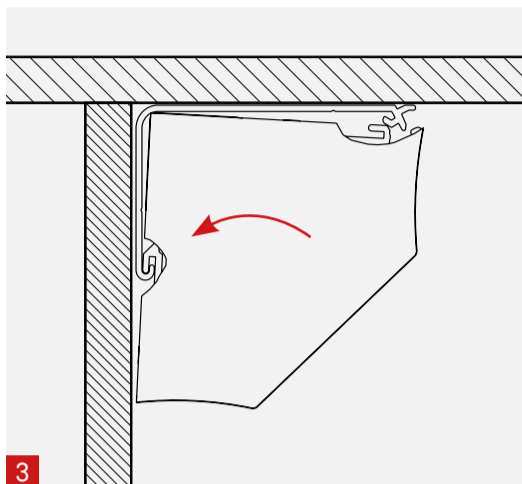
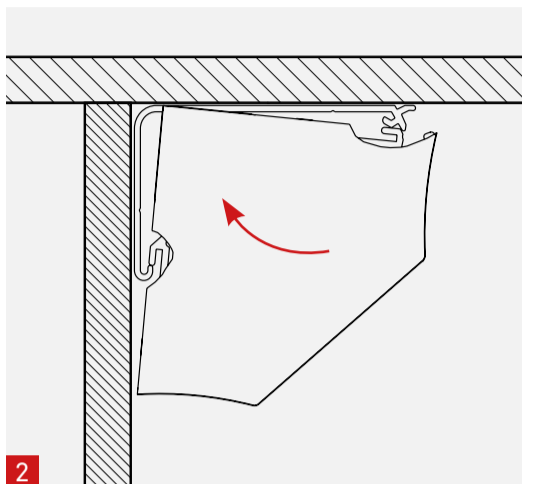
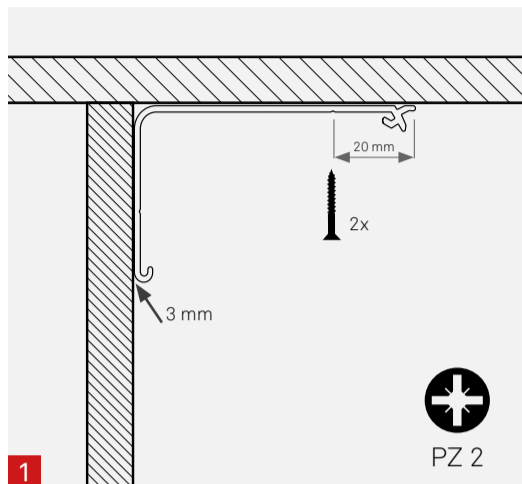
Information de nettoyage

Un chiffon légèrement humide doit être utilisé pour le nettoyage, si nécessaire avec un produit de nettoyage doux.

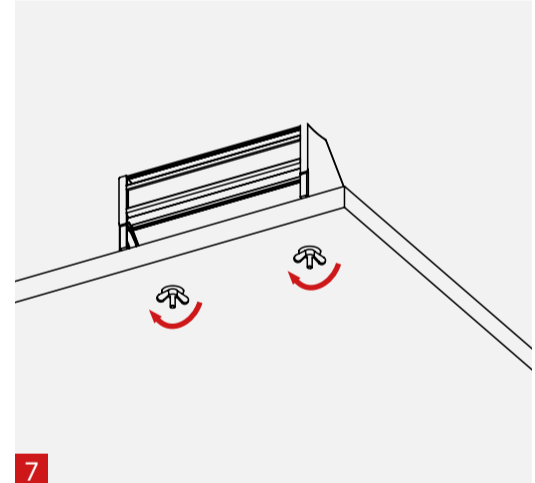
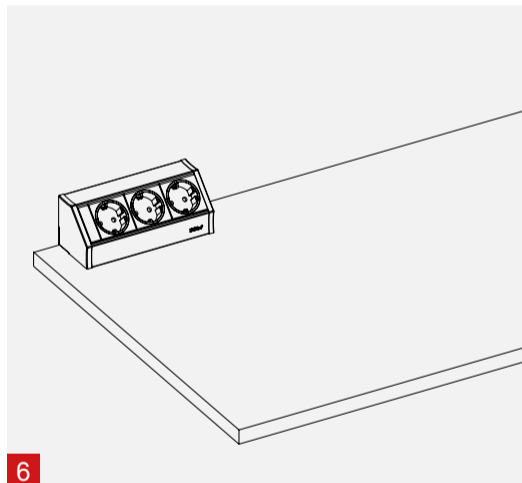
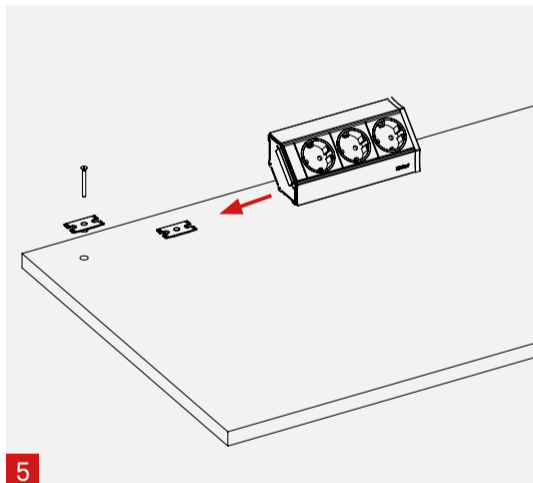
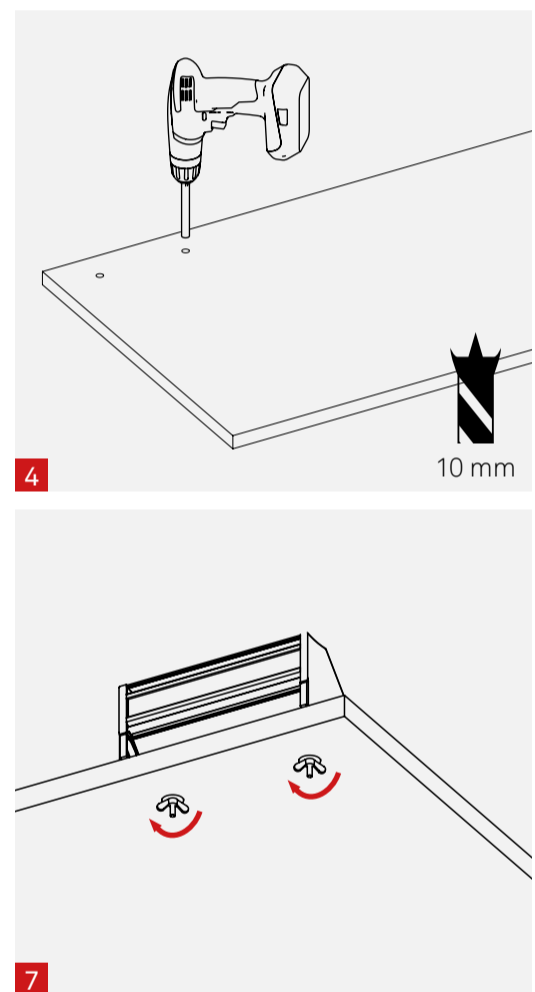
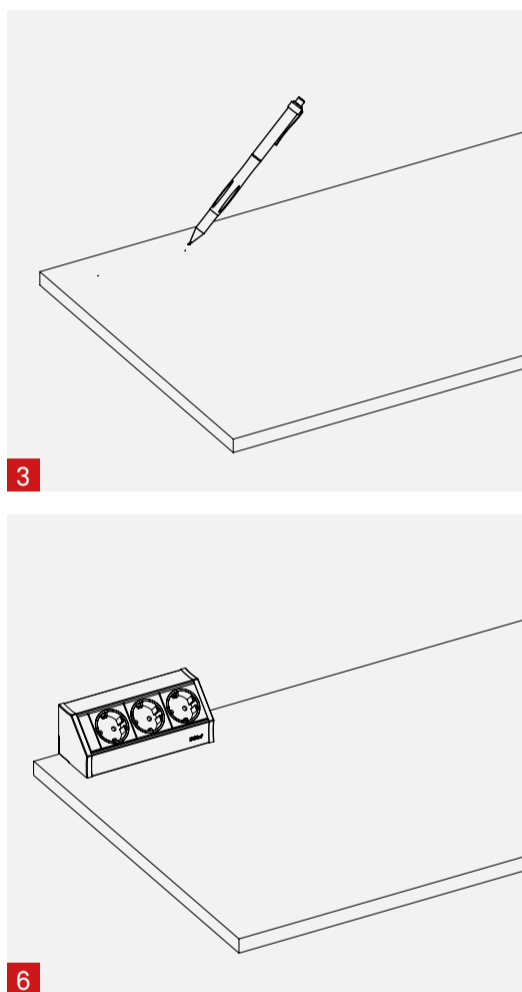
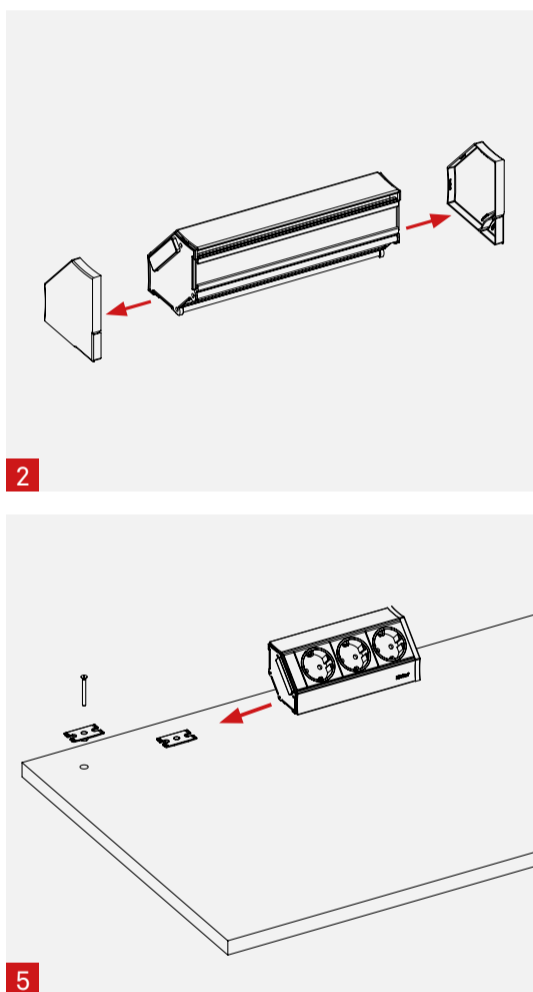
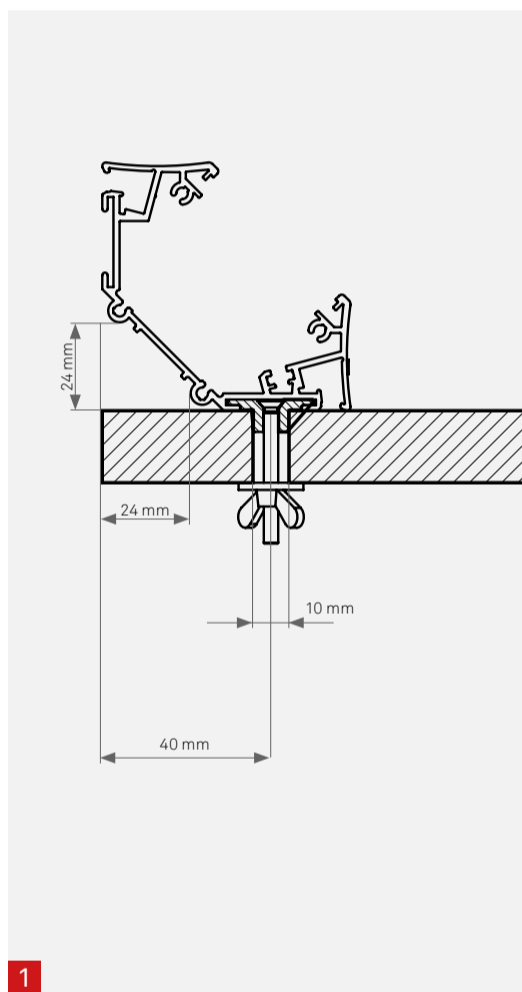
Maße | Dimensions | Dimensions



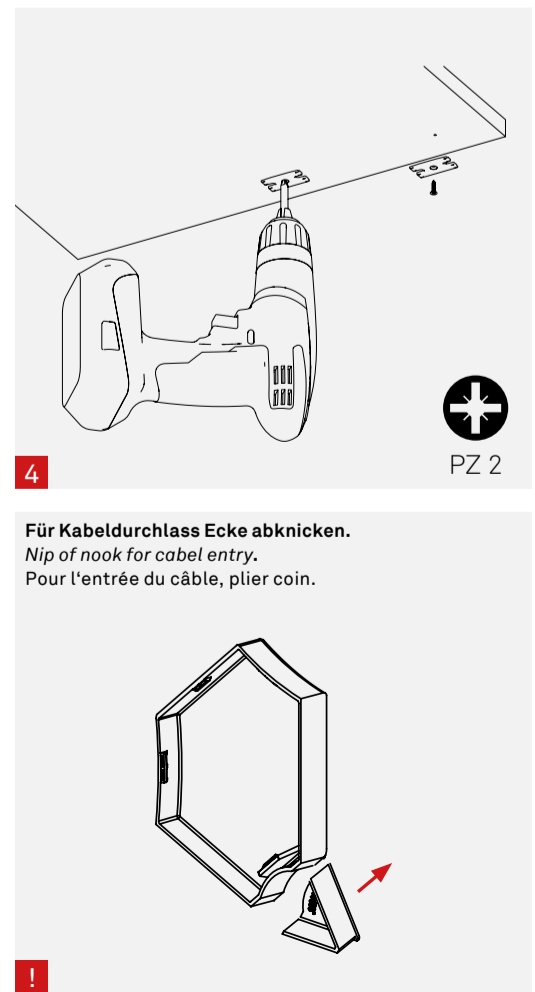
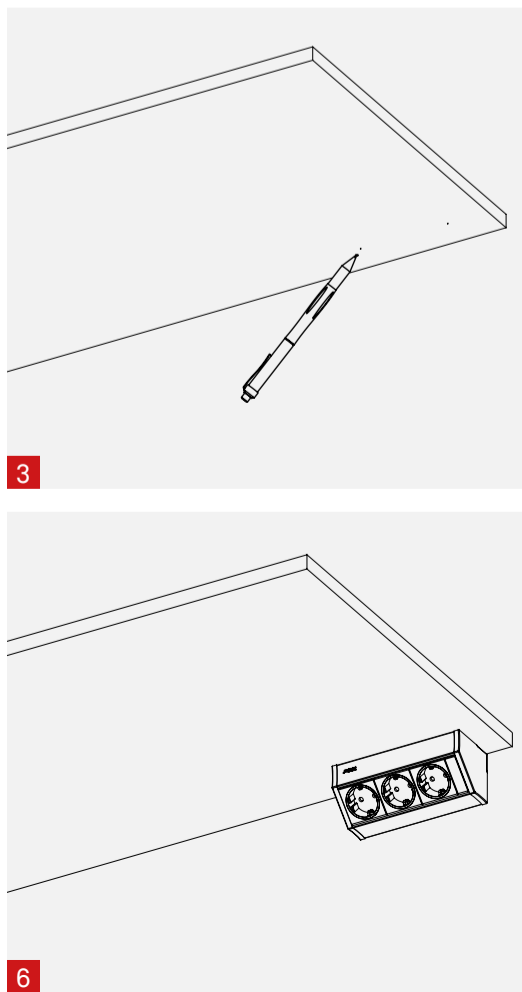
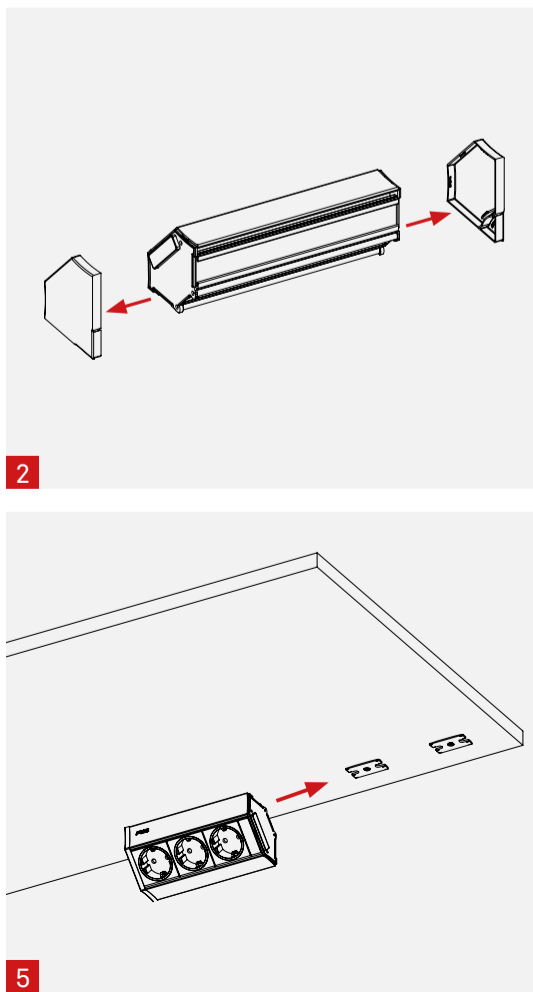
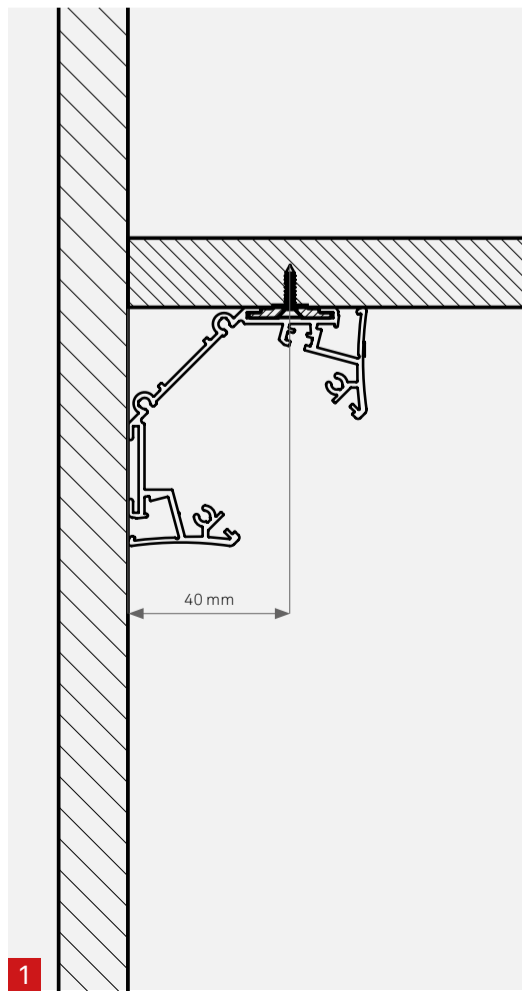
Montage | Installation | Montage



Liegende Montage | Flat Installation | Montage en surface



Hängende Montage | Overhead Installation | Montage suspendu





**Vor Installation und Gebrauch sorgfältig lesen!**

Bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachlesen auf. Wenn Sie das Produkt weiterverarbeiten, legen Sie diese Anleitung Ihrem Produkt bei.

**Symbolerklärung**



Gefahr des elektrischen Schlages



Sicherheitshinweis/Warnhinweis

| Technische Daten            | VDE   | CH    | B/F   | UK    | DK    |
|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Nennspannung $V_{AC}$       | 230   | 230   | 230   | 230   | 230   |
| Nennstrom A                 | 16    | 10    | 16    | 5     | 13    |
|                             |       | 16    |       | 13    |       |
| Anschlussleistung $W_{max}$ | 3.600 | 2.300 | 3.600 | 1.150 | 2.990 |
|                             |       | 3.600 |       | 2.990 |       |

|              |      |
|--------------|------|
| Schutz       |      |
| Schutzklasse | I    |
| Schutzart    | IP20 |

**Ausführung USB Charger \*** (optional)  
Technische Daten zum USB Charger sind im dazugehörigen Datenblatt, unter [www.evoline.com/service/downloads/](http://www.evoline.com/service/downloads/), enthalten.

**Funktions- und Anwendungsbereich**

Der EVOLine FrameDock / FrameDock Hide ist eine modulare Steckdoseneinheit zum Tischeinbau.

- Das Produkt darf nicht abgedeckt werden.
- Keine heißen Gegenstände, z.B. Töpfe, auf das Produkt abstellen.

**Hinweis**  
 Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!\*)

- Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie - Ihr eigenes Leben;  
- das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.  
Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z.B. durch Brand. Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden.  
Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

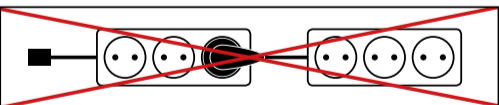
**\*) Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:**

- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken;
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung;
- Auswertung der Messergebnisse;
- Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen
- IP-Schutzarten;
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials;
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen;
- (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen, etc.).

- Jegliche Modifikation des Produkts ist verboten und führt zum Verlust der Gewährleistungsansprüche. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages oder auch Brandgefahr!

**Funktionsbeschreibung. Vor Gebrauch beachten:**

Beachten Sie die Installationsart! Mehrere elektrische Produkte dürfen nur hintereinander geschaltet werden, wenn sie in die feste Installation integriert werden. Die Verwendung der Steckdosen auf der Oberseite des Profils ist für das Hintereinanderschalten weiterer Steckdosen nicht gestattet.



- Steckdosen mit Schalter sind nur bei getrenntem Anschlusskabel spannungsfrei.
- Elektronische Altgeräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer, so entsorgen Sie es nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen bei den kommunalen Sammelstellen. Eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.

Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen betrieben werden.

**Reinigungshinweis**

Zur Reinigung sollte ein leicht feuchtes Tuch, ggf. mit sanftem Reinigungsmittel, verwendet werden.



**Read before installation and usage!**

Keep this manual for future reference. If you install this product include this manual.

**Definition of symbols**



Danger of electric shock



Safety advice/Warning

| Technical Data           | VDE   | CH    | B/F   | UK    | DK    |
|--------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Nominal Voltage $V_{AC}$ | 230   | 230   | 230   | 230   | 230   |
| Nominal Current A        | 16    | 10    | 16    | 5     | 13    |
|                          |       | 16    |       | 13    |       |
| Input Power $W_{max}$    | 3,600 | 2,300 | 3,600 | 1,150 | 2,990 |
|                          |       | 3,600 |       | 2,990 |       |

|                     |      |
|---------------------|------|
| Protection          |      |
| Protection category | I    |
| Protection rating   | IP20 |

**Version USB Charger \*** (optional)  
Technical data on the USB Charger can be found in the associated data sheet, at [www.evoline.com/service/downloads/](http://www.evoline.com/service/downloads/).

**Function and application range**

The EVOLine FrameDock / FrameDock Hide is a modular socket unit for table mounting.

- Do not cover
- Do not place anything hot, i.e. pans on the product.

**Note**  
 Must be installed by qualified electrician!\*)

- Incorrect installation may endanger:  
- Life safety of the installer  
- Life safety of the enduser and safety of the property.  
Incorrect installation may result in personal liability for damage of property or injury to persons.  
Qualified electrician required!

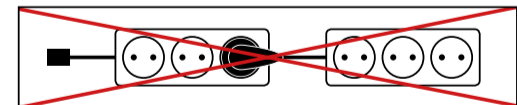
**\*) For safe installation please ensure the following:**

- The „5 safety rules“ to apply: Disconnect mains; Prevent reconnection; Test for absence of harmful voltages; Ground and short circuits; Cover or close of nearby live parts;
- Choose proper tools, measuring devices and personal protective equipment
- Analyse measured results
- Selection of electrical installation material to ensure switch-off conditions
- IP protection ratings
- Fitting of electrical installation material;
- Type of the feeding system (TN system, IT system, TT system...) and the resulting switching conditions.
- (classic zeroing, protective earthing, necessary additional measures, etc.).

- Any modification of the product is prohibited and will void the warranty. Risk of electric shock or fire!

**Functional description. Check before use:**

Respect the type of installation! Electrical products may only be daisy-chained if integrated into a fixed installation. Normal power sockets in the profile fascia may not be used for the connection to further socket rails!



- Sockets with switches are only voltage-free if the connection cable is disconnected.
- Electronic equipment is recyclable and should not be disposed of with household waste. If the device has reached the end of its life, dispose of at the recycling points in accordance with local regulations. Disposal with household waste is prohibited.

The device may only be used in a dry, internal environment.

**Cleaning Instruction**

A moist cloth should be used to clean. If necessary add a gentle cleaning agent.



**Lire attentivement avant l'installation et l'utilisation !**

Conservez ce manuel pour référence future. Si vous continuez à utiliser le produit, veuillez joindre ces instructions à votre produit.

**Explication des symboles**



Danger de choc électrique



Consigne de sécurité/avertissement

| Données techniques           | VDE   | CH    | B/F   | UK    | DK    |
|------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Tension nominale $V_{AC}$    | 230   | 230   | 230   | 230   | 230   |
| Courant nominal A            | 16    | 10    | 16    | 5     | 13    |
|                              |       | 16    |       | 13    |       |
| Puissance d'entrée $W_{max}$ | 3.600 | 2.300 | 3.600 | 1.150 | 2.990 |
|                              |       | 3.600 |       | 2.990 |       |

|                      |      |
|----------------------|------|
| Protection           |      |
| Degré de protection  | I    |
| Classe de protection | IP20 |

**Version Chargeur USB \*** (en option)  
Les données techniques du chargeur USB se trouvent dans la fiche technique associée, à l'adresse [www.evoline.com/service/downloads/](http://www.evoline.com/service/downloads/).

**Domaine fonctionnel et d'application**

Le EVOLine FrameDock / FrameDock Hide est une unité de socle modulaire pour montage sur table.

- Le produit ne doit pas être recouvert.
- Ne placez pas d'objets chauds, par exemple des pots, sur le produit.

**Notices explicatives**  
 Montage uniquement par des personnes ayant des connaissances électrotechniques et de l'expérience dans le domaine de l'électrotechnique !\*)

- Une installation incorrecte peut mettre en danger les éléments suivants  
- Leur propre vie ;  
- la vie des utilisateurs du système électrique.  
Une installation incorrecte peut entraîner de graves dommages matériels, par exemple à la suite d'un incendie. Vous pouvez être personnellement responsable des dommages corporels et matériels.  
Contactez un électricien !

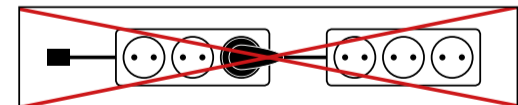
**\*) En particulier, les éléments suivants sont nécessaires à l'installation. Connaissances spécialisées requises :**

- Les „5 règles de sécurité“ à appliquer : Débrancher ; empêcher toute reconnexion ; vérifier qu'il n'y a pas de tension ; mettre à la terre et court-circuiter ; couvrir ou isoler les parties sous tension adjacentes ;
- Choix de l'outil approprié, de l'outil des instruments de mesure et, si nécessaire, des équipements de protection individuelle ;
- Évaluation des résultats des mesures ;
- Choix du matériel d'installation électrique pour assurer les conditions d'arrêt.
- Classes de protection IP ;
- Type de réseau d'alimentation (système TN, système informatique, système TT) et les conditions de connexion qui en résultent ;
- mise à zéro classique, mise à la terre de protection, mesures supplémentaires nécessaires, etc.

- Toute modification du produit est interdite et annulera la garantie. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie !

**Description fonctionnelle. Avant utilisation :**

Tenez compte du type d'installation ! Plusieurs produits électriques ne peuvent être connectés en série que s'ils sont intégrés dans l'installation fixe. L'utilisation des douilles sur le dessus du profilé n'est pas autorisée pour le raccordement d'autres douilles en série.

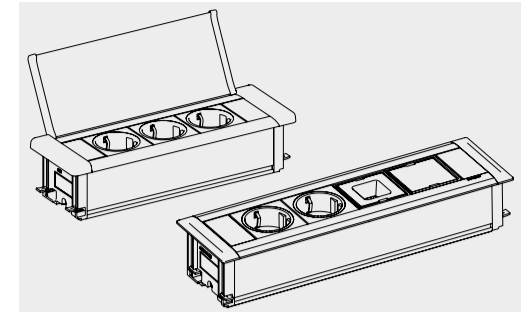


- Les prises avec interrupteurs ne sont hors tension que lorsque le câble de raccordement est débranché.
  - Les déchets électroniques sont recyclables et ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Lorsque l'appareil a atteint la fin de sa durée de vie utile, il doit être éliminé dans les points de collecte municipaux conformément à la réglementation en vigueur. L'élimination par les ordures ménagères est interdite.
- L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux secs et fermés.

**Information de nettoyage**

Un chiffon légèrement humide doit être utilisé pour le nettoyage, si nécessaire avec un produit de nettoyage doux.

**Bedienungs- und Montageanleitung**  
*Operating and assembly instructions*  
Instructions d'utilisation et d'installation



**EVOLine®**

Schulte Elektrotechnik GmbH & Co. KG

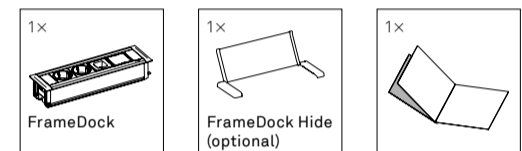
Jüngerstraße 21  
D-58515 Lüdenscheid  
Telefon +49 23 51 / 94 81-0  
Telefax +49 23 51 / 4 26 58  
Email info@schulte.com

[www.evoline.com](http://www.evoline.com)

Stand 11/2021  
Technische Änderungen vorbehalten  
4040 0710 0003

invented and made by Schulte Elektrotechnik, Lüdenscheid, Germany

**Lieferumfang | Box Contents | Contenu de la livraison**

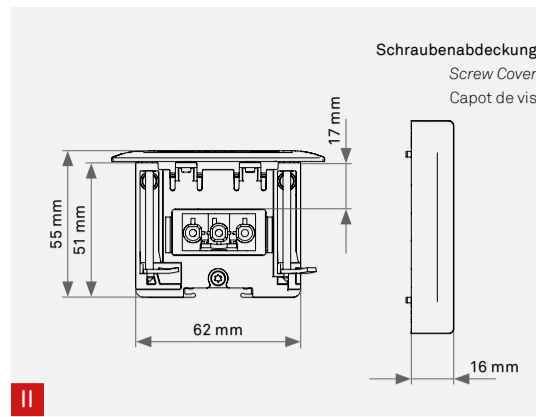
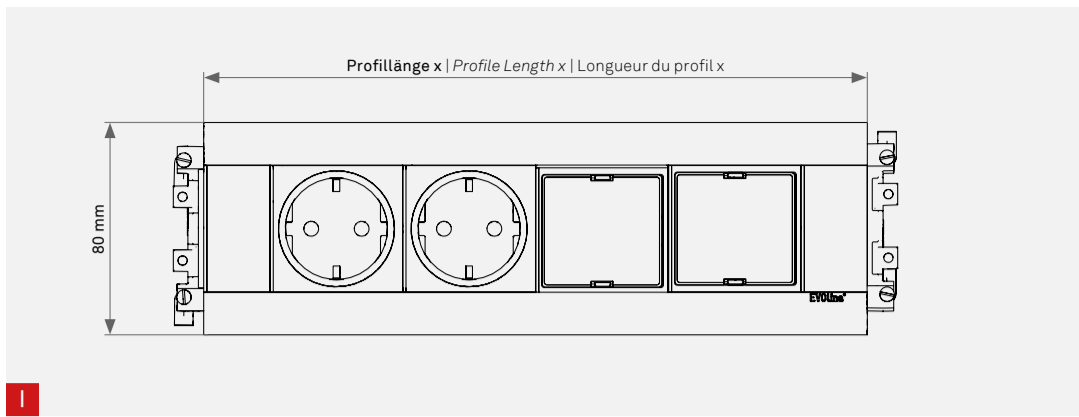


**Die aktuellen Bedienungs- und Montageanleitungen finden Sie auf unserer Homepage [www.evoline.com/service/downloads](http://www.evoline.com/service/downloads).**

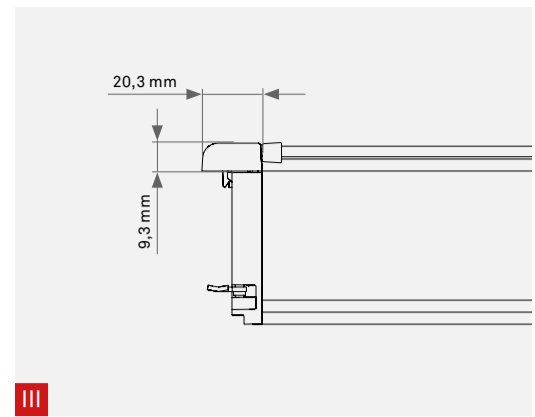
*The current operating and installation instructions can be found on our homepage [www.evoline.com/service/downloads](http://www.evoline.com/service/downloads).*

**Les instructions d'utilisation et d'installation sont disponibles sur notre page d'accueil [www.evoline.com/service/downloads](http://www.evoline.com/service/downloads).**

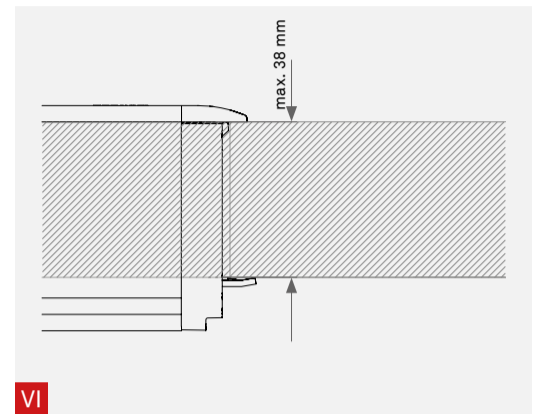
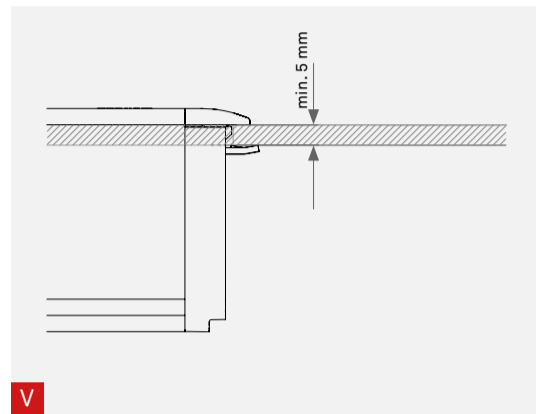
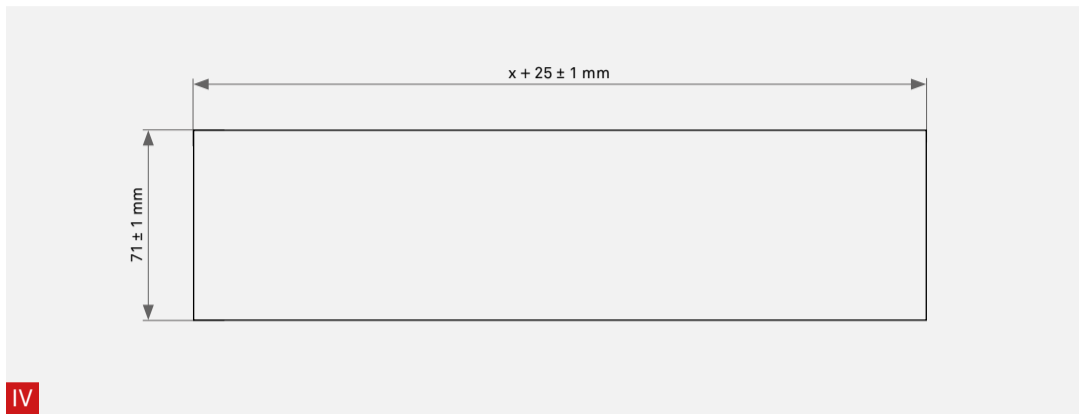
Maße | Dimensions | Dimensions  
FrameDock & FrameDock Hide



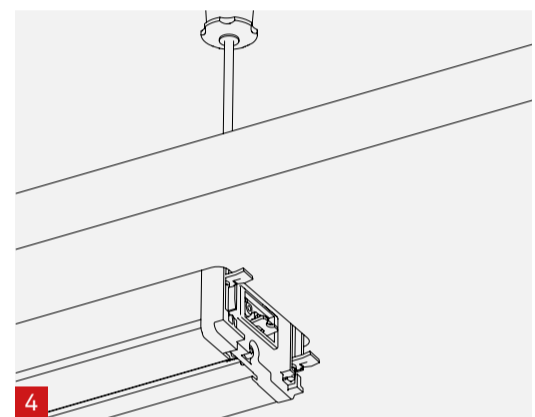
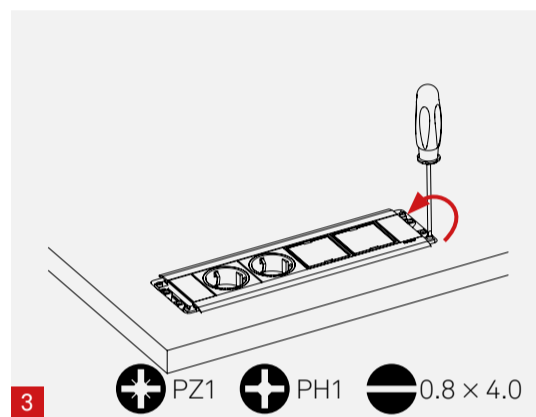
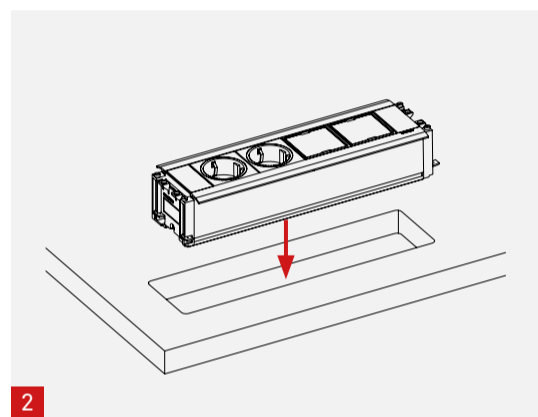
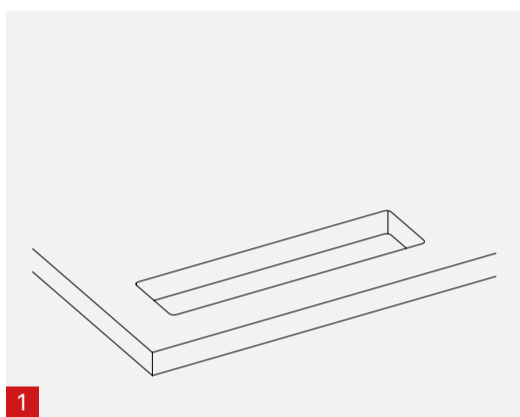
Maße | Dimensions | Dimensions  
FrameDock Hide



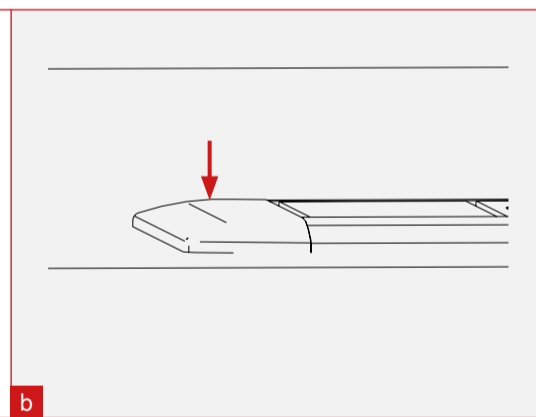
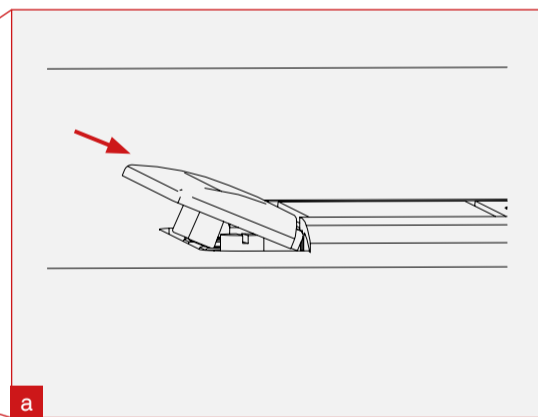
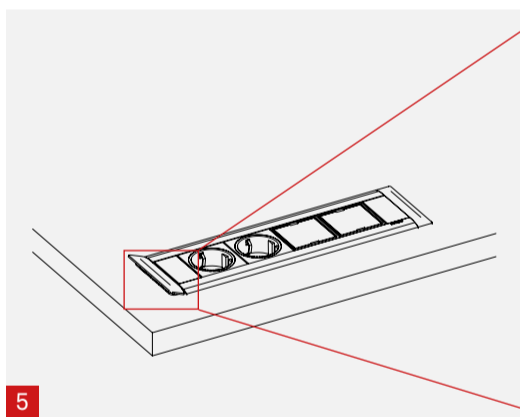
Maße Tischausschnitt | Dimensions Table Cutout | Dimensions de la découpe  
FrameDock & FrameDock Hide



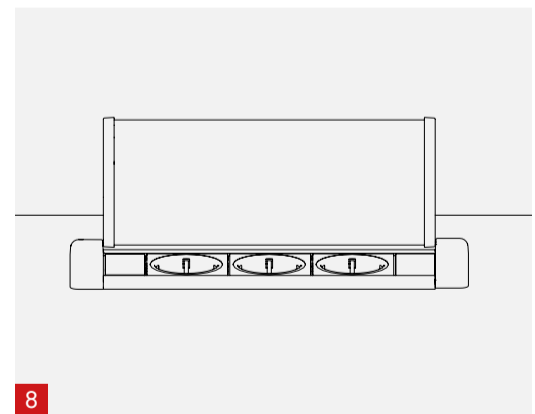
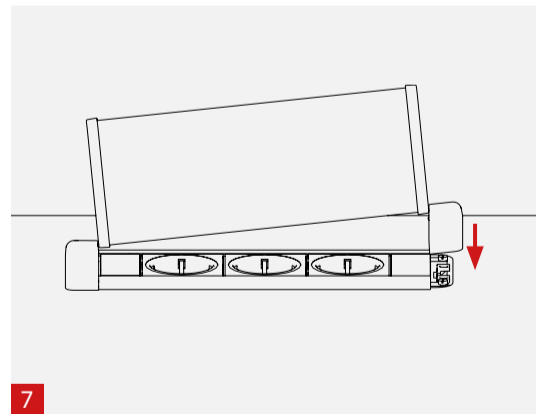
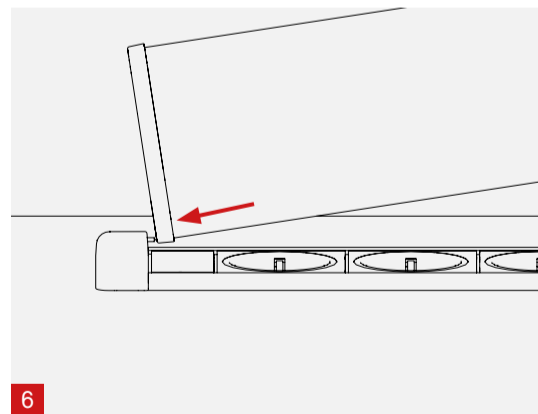
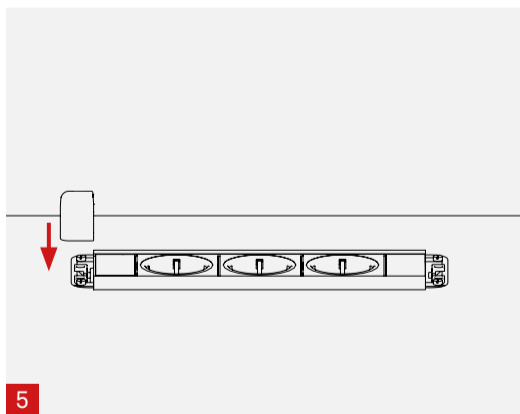
Einbauanleitung | Installation Instructions | Guide d'installation  
FrameDock & FrameDock Hide



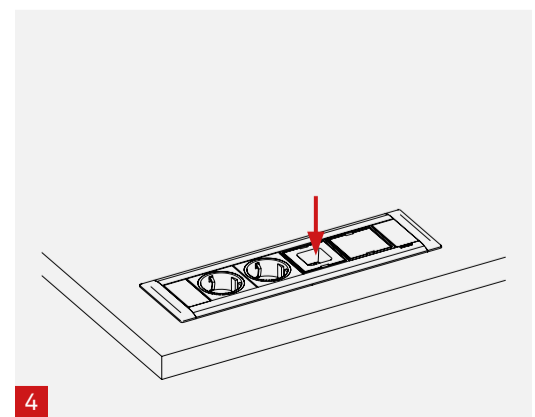
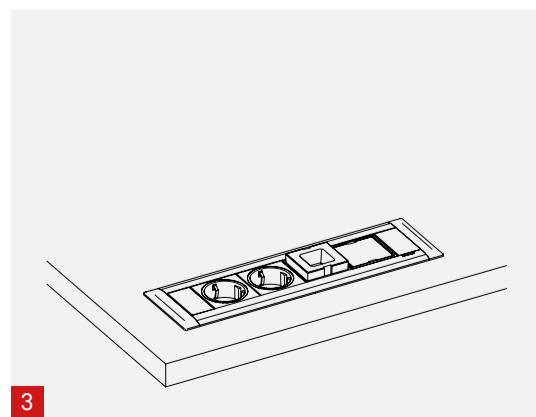
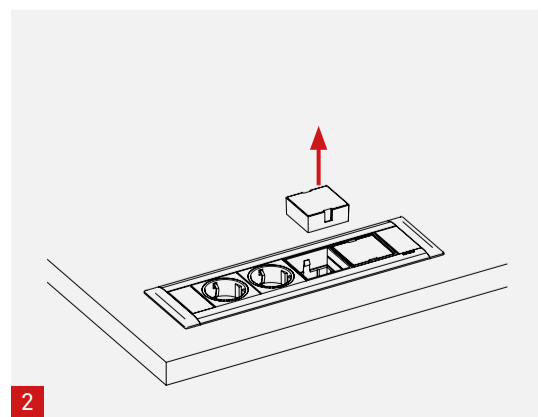
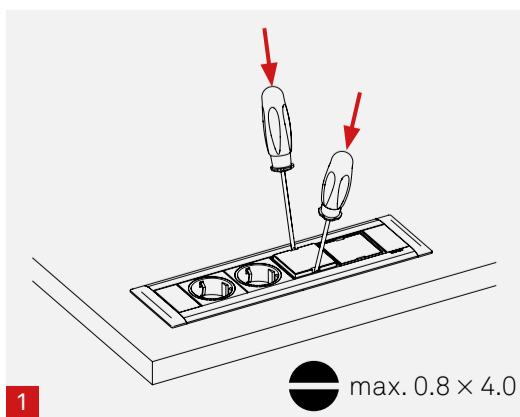
Einbauanleitung | Installation Instructions | Guide d'installation  
FrameDock

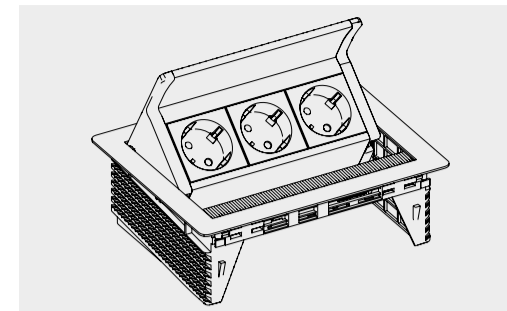


Einbauanleitung | Installation Instructions | Guide d'installation  
FrameDock Hide



Austausch Wechselmodul | Replacement of an interchangeable module | Remplacement d'un module interchangeable  
FrameDock & FrameDock Hide





EVOLine®

Schulte Elektrotechnik GmbH & Co. KG

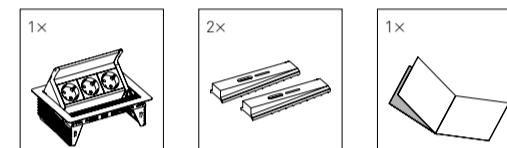
Jüngerstraße 21
D-58515 Lüdenscheid
Telefon +49 23 51 / 94 81-0
Telefax +49 23 51 / 4 26 58
Email info@schulte.com

www.evoline.com

Stand 12/2022
Technische Änderungen vorbehalten
4040 1200 0004

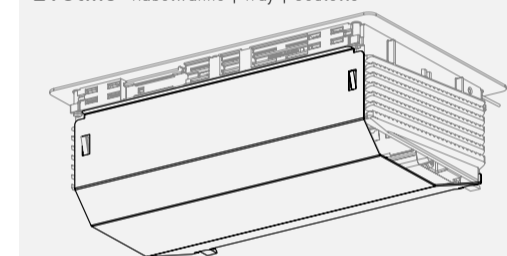
invented and made by
Schulte Elektrotechnik,
Lüdenscheid, Germany

Lieferumfang | Box Contents | Contenu de la livraison



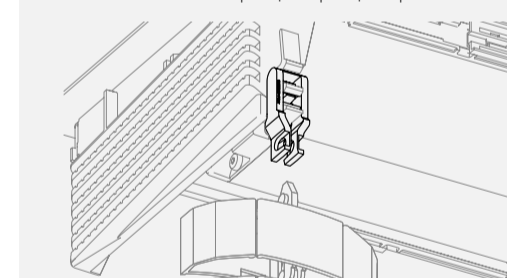
Zubehör | Accessories | Accessoires

EVOLine® Kabelwanne | Tray | Goulotte



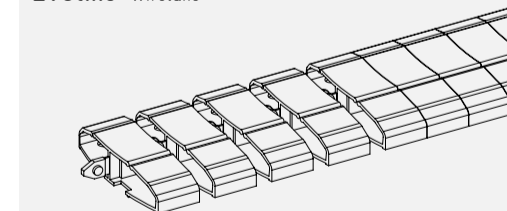
Bestellnummer | Order Number | No. de commande
1599 0910 8600 (S) 1599 0910 8800 (L)
1599 0910 8700 (M) 1599 0910 8900 (XL)

EVOLine® WireLane Adapter | Adaptor | Adaptateur



Bestellnummer | Order Number | No. de commande
1599 0910 3300

EVOLine® WireLane



Bestellnummer | Order Number | No. de commande
6593 5201 0000 (schwarz | black | noir)
6593 5211 0000 (grau | gray | gris)

Die aktuellen Bedienungs- und Montageanleitungen finden Sie auf unserer Homepage
www.evoline.com/service/downloads.

The current operating and installation instructions can be found on our homepage
www.evoline.com/service/downloads.

Les instructions d'utilisation et d'installation sont disponibles sur notre page d'accueil
www.evoline.com/service/downloads.



Vor Installation und Gebrauch sorgfältig lesen!

Bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachlesen auf. Wenn Sie das Produkt weiterverarbeiten, legen Sie diese Anleitung Ihrem Produkt bei.

Symbolerklärung



Gefahr des elektrischen Schlages



Sicherheitshinweis/Warnhinweis

Table with 6 columns: Technische Daten, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Nennspannung, Nennstrom, and Anschlussleistung.

Table with 2 columns: Schutz, Schutzklasse, Schutzart. Values: I, IP20.

Ausführung USB Charger \* (optional)
Technische Daten zum USB Charger sind im dazugehörigen Datenblatt, unter www.evoline.com/service/downloads/, enthalten.

Funktions- und Anwendungsbereich

Der EVOLine FlipTop Push ist eine modulare Steckdoseneinheit zum Tischeinbau. Mit Wechselmodulen ausgestattet lassen sich Daten- und Multimodulmodule auch nachträglich austauschen.



Das Produkt darf nicht abgedeckt werden.



Keine heißen Gegenstände, z.B. Töpfe, auf das Produkt abstellen.

Hinweis

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!\*)



Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie - Ihr eigenes Leben;- das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage. Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z.B. durch Brand.



\*) Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken; Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung; Auswertung der Messergebnisse; Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen; IP-Schutzarten; Einbau des Elektroinstallationsmaterials; Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen; (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen, etc.).

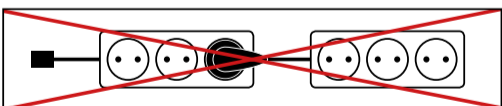


Jegliche Modifikation des Produkts ist verboten und führt zum Verlust der Gewährleistungsansprüche. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages oder auch Brandgefahr!

Funktionsbeschreibung. Vor Gebrauch beachten:



Beachten Sie die Installationsart! Mehrere elektrische Produkte dürfen nur hintereinander geschaltet werden, wenn sie in die feste Installation integriert werden. Die Verwendung der Steckdosen auf der Oberseite des Profils ist für das Hintereinanderschalten weiterer Steckdosen nicht gestattet.



Steckdosen mit Schalter sind nur bei getrenntem Anschlusskabel spannungsfrei.



Elektronische Altgeräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer, so entsorgen Sie es nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen bei den kommunalen Sammelstellen. Eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.



Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen betrieben werden.

Reinigungshinweis

Zur Reinigung sollte ein leicht feuchtes Tuch, ggf. mit sanftem Reinigungsmittel, verwendet werden.



Read before installation and usage!

Keep this manual for future reference. If you install this product include this manual.

Definition of symbols



Danger of electric shock



Safety advice/Warning

Table with 6 columns: Technical Data, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Nominal Voltage, Nominal Current, and Input Power.

Table with 2 columns: Protection, Protection category, Protection rating. Values: I, IP20.

Version USB Charger \* (optional)
Technical data on the USB Charger can be found in the associated data sheet, at www.evoline.com/service/downloads/.

Function and application range

The EVOLine FlipTop Push is a modular socket unit for table mounting. Equipped with interchangeable modules, data and multimedia modules can also be exchanged at a later date. It opens with a push-to-open function.



Do not cover



Do not place anything hot, i.e. pans on the product.

Note

Must be installed by qualified electrician!\*)



Incorrect installation may endanger: - Life safety of the installer - Life safety of the enduser and safety of the property. Incorrect installation may result in personal liability for damage of property or injury to persons. Qualified electrician required!



\*) For safe installation please ensure the following:

- The „5 safety rules“ to apply: Disconnect mains; Prevent reconnection; Test for absence of harmful voltages; Ground and short circuits; Cover or close of nearby live parts; Choose proper tools, measuring devices and personal protective equipment; Analyse measured results; Selection of electrical installation material to ensure switch-off conditions; IP protection ratings; Fitting of electrical installation material; Type of the feeding system (TN system, IT system, TT system...); and the resulting switching conditions. (classic zeroing, protective earthing, necessary additional measures, etc.).

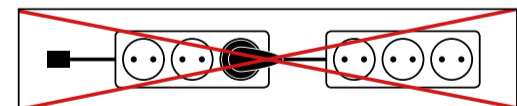


Any modification of the product is prohibited and will void the warranty. Risk of electric shock or fire!

Functional description. Check before use:



Respect the type of installation! Electrical products may only be daisy-chained if integrated into a fixed installation. Normal power sockets in the profile fascia may not be used for the connection to further socket rails!



Sockets with switches are only voltage-free if the connection cable is disconnected.



Electronic equipment is recyclable and should not be disposed of with household waste. If the device has reached the end of its life, dispose of at the recycling points in accordance with local regulations. Disposal with household waste is prohibited.



The device may only be used in a dry, internal environment.

Cleaning Instruction

A moist cloth should be used to clean. If necessary add a gentle cleaning agent.



Lire attentivement avant l'installation et l'utilisation !

Conservez ce manuel pour référence future. Si vous continuez à utiliser le produit, veuillez joindre ces instructions à votre produit.

Explication des symboles



Danger de choc électrique



Consigne de sécurité/avertissement

Table with 6 columns: Données techniques, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Tension nominale, Courant nominal, and Puissance d'entrée.

Table with 2 columns: Protection, Degré de protection, Classe de protection. Values: I, IP20.

Version Chargeur USB \* (en option)
Les données techniques du chargeur USB se trouvent dans la fiche technique associée, à l'adresse www.evoline.com/service/downloads/.

Domaine fonctionnel et d'application

L'EVOLine FlipTop Push est une unité de prise modulaire pour montage sur table. Equipés de modules d'échange, les modules de données et multimédia peuvent également être échangés ultérieurement. Il s'ouvre avec une fonction push-to-open.



Le produit ne doit pas être recouvert.



Ne placez pas d'objets chauds, par exemple des pots, sur le produit.

Notices explicatives

Montage uniquement par des personnes ayant des connaissances électrotechniques et de l'expérience dans le domaine de l'électrotechnique !\*)



Une installation incorrecte peut mettre en danger les éléments suivants - Leur propre vie; - la vie des utilisateurs du système électrique. Une installation incorrecte peut entraîner de graves dommages matériels, par exemple à la suite d'un incendie. Vous pouvez être personnellement responsable des dommages corporels et matériels. Contactez un électricien !



\*) En particulier, les éléments suivants sont nécessaires à l'installation. Connaissances spécialisées requises :

- Les „5 règles de sécurité“ à appliquer : Débrancher ; empêcher toute reconnexion ; vérifier qu'il n'y a pas de tension ; mettre à la terre et court-circuiter ; couvrir ou isoler les parties sous tension adjacentes ; Choix de l'outil approprié, de l'outil des instruments de mesure et, si nécessaire, des équipements de protection individuelle ; Évaluation des résultats des mesures ; Choix du matériel d'installation électrique pour assurer les conditions d'arrêt. - Classes de protection IP ; - Type de réseau d'alimentation (système TN, système informatique, système TT) et les conditions de connexion qui en résultent ; - mise à zéro classique, mise à la terre de protection, mesures supplémentaires nécessaires, etc.

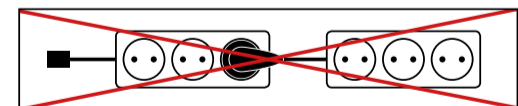


Toute modification du produit est interdite et annulera la garantie. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie !

Description fonctionnelle. Avant utilisation :



Tenez compte du type d'installation ! Plusieurs produits électriques ne peuvent être connectés en série que s'ils sont intégrés dans l'installation fixe. L'utilisation des douilles sur le dessus du profilé n'est pas autorisée pour le raccordement d'autres douilles en série.



Les prises avec interrupteurs ne sont hors tension que lorsque le câble de raccordement est débranché.



Les déchets électroniques sont recyclables et ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Lorsque l'appareil a atteint la fin de sa durée de vie utile, il doit être éliminé dans les points de collecte municipaux conformément à la réglementation en vigueur. L'élimination par les ordures ménagères est interdite.

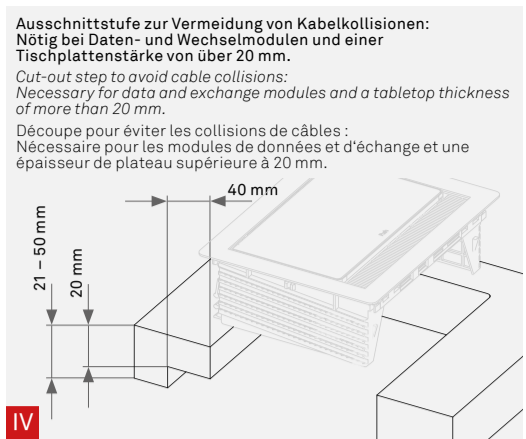
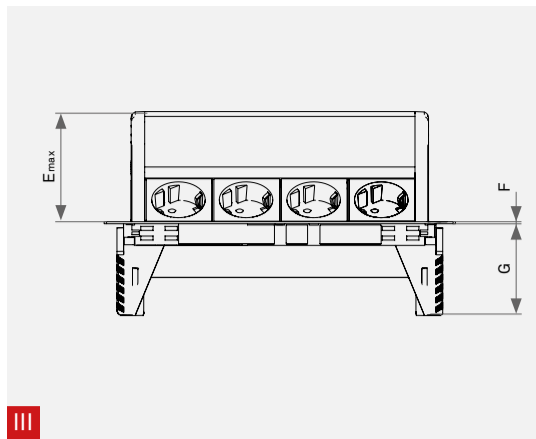
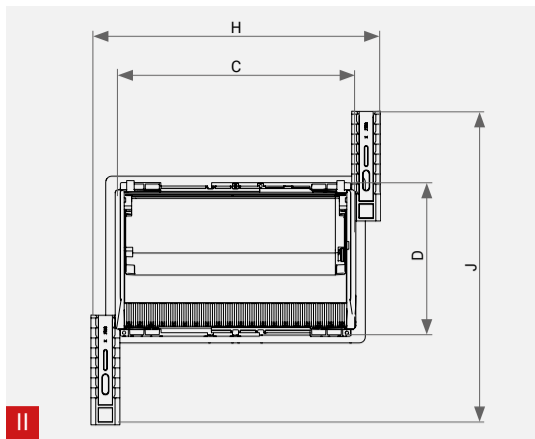
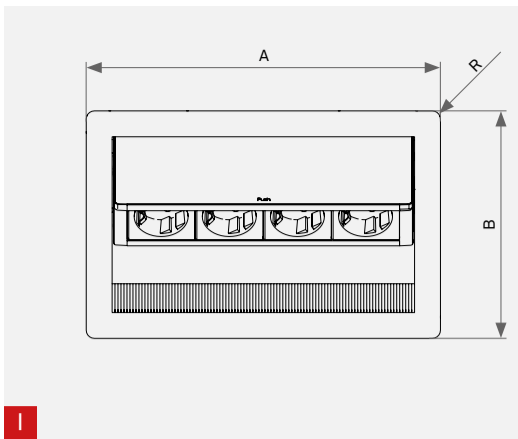


L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux secs et fermés.

Information de nettoyage

Un chiffon légèrement humide doit être utilisé pour le nettoyage, si nécessaire avec un produit de nettoyage doux.

Maße | Dimensions | Dimensions

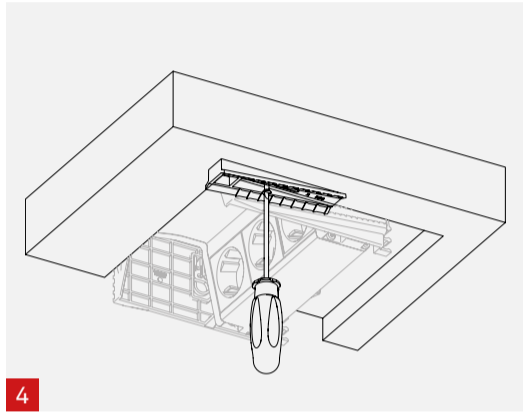
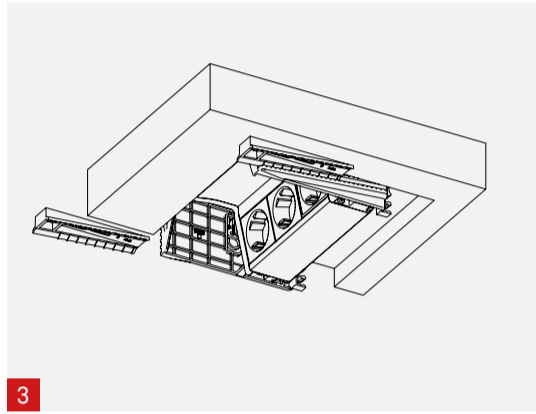
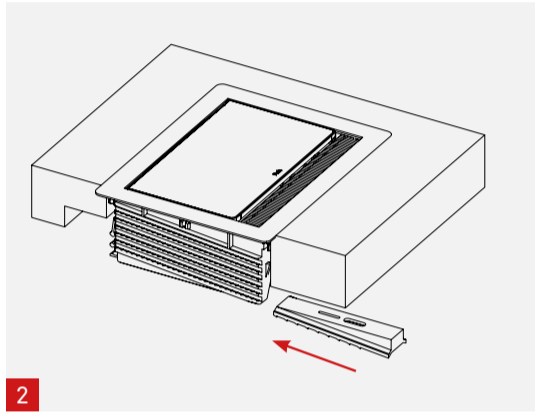
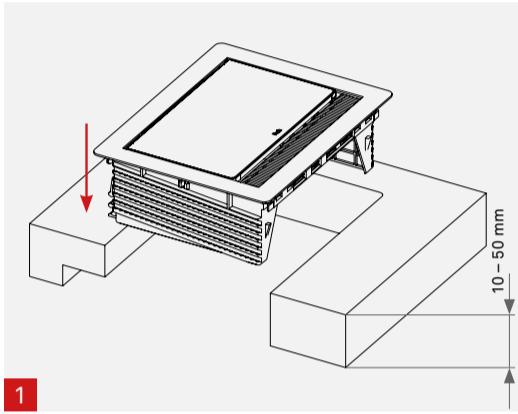


|  | S     | M         | L         | XL        |           |
|--|-------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Länge gesamt Edelstahl   Length total stainless steel   Longueur totale acier inoxydable         | A     | 210,3 mm  | 260,3 mm  | 310,3 mm  | 360,3 mm  |
| Länge gesamt schwarz/weiß/grau   Length total black/white/grey   Longueur totale noir/blanc/gris | A     | 210,7 mm* | 260,7 mm* | 310,7 mm* | 360,7 mm* |
| Breite gesamt Edelstahl   Width total stainless steel   Largeur totale acier inoxydable          | B     | 167,3 mm  | 167,3 mm  | 167,3 mm  | 167,3 mm  |
| Breite gesamt schwarz/weiß/grau   Width total black/white/grey   Largeur totale noir/blanc/gris  | B     | 167,7 mm* | 167,7 mm* | 167,7 mm* | 167,7 mm* |
| Eckradius   Flanging radius   Rayon de coin  | R     | 6 mm      | 6 mm      | 6 mm      | 6 mm      |
| Einbau Länge   Installation length   Longueur de montage   | C     | 195 mm    | 245 mm    | 295 mm    | 345 mm    |
| Einbau Breite   Installation width   Largeur de montage  | D     | 157 mm    | 157 mm    | 157 mm    | 157 mm    |
| Höhe Auszug   Height Pullout   Extension de hauteur  | E_max | 82 mm     | 82 mm     | 82 mm     | 82 mm     |

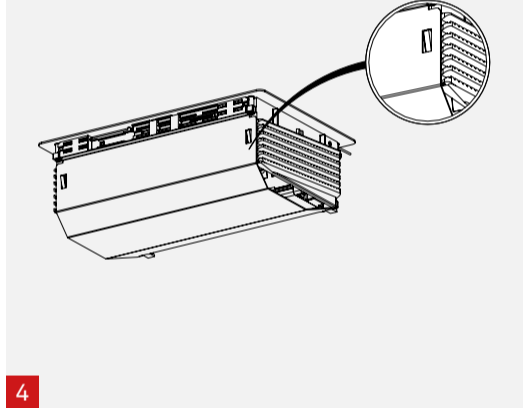
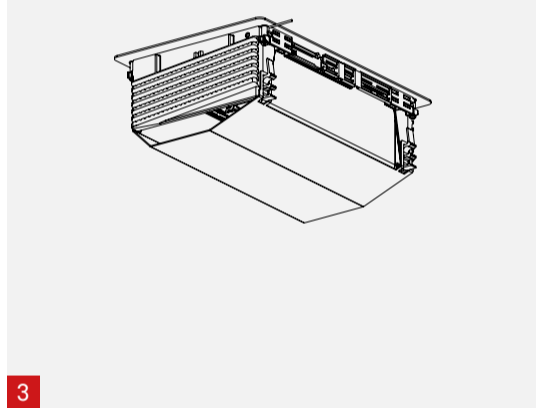
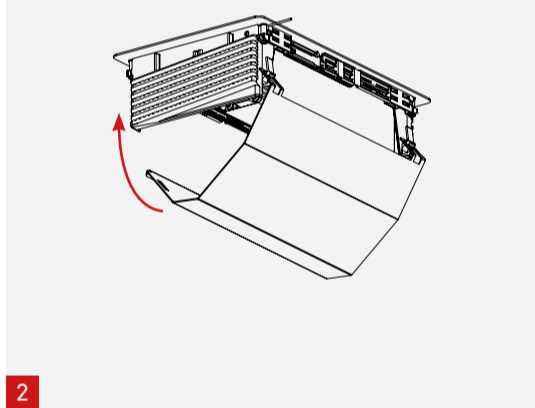
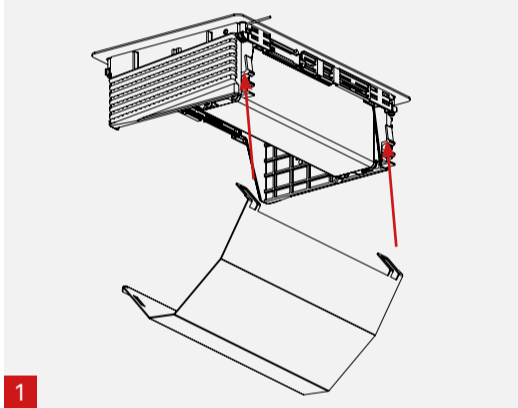
|  | S | M      | L      | XL     |        |
|--|---|--------|--------|--------|--------|
| Rahmenstärke Edelstahl   Frame thickness stainless steel   Épaisseur du cadre acier        | F | 1,5 mm | 1,5 mm | 1,5 mm | 1,5 mm |
| Rahmenstärke Lackierter Stahl   Frame thickness lacquered steel   Épaisseur du cadre laqué | F | 1,8 mm | 1,8 mm | 1,8 mm | 1,8 mm |
| Einbautiefe   Installation Depth   Profondeur de montage                                   | G | 68 mm  | 68 mm  | 68 mm  | 68 mm  |
| Länge Freiräume   Length clearance   Longueur des espaces libres                           | H | 240 mm | 290 mm | 340 mm | 390 mm |
| Breite Freiräume   Width clearance   Largeur des espaces libres                            | J | 315 mm | 315 mm | 315 mm | 315 mm |

\*Durch die Beschichtung sind kleinere Maße möglich.  
 \*Smaller dimensions are possible due to the coating.  
 \*Le revêtement permet d'obtenir des dimensions plus petites.

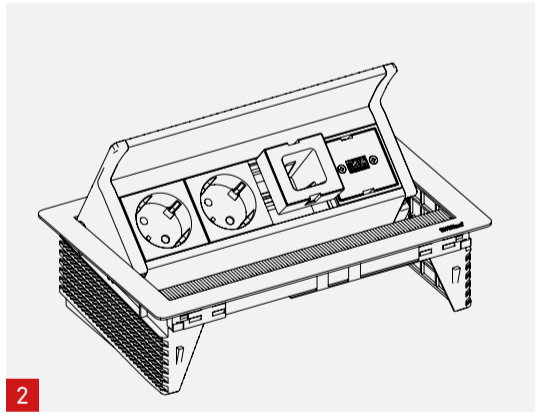
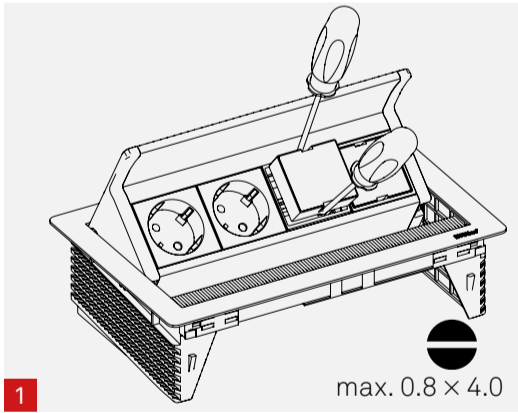
Einbauanleitung | Installation Instructions | Guide d'installation



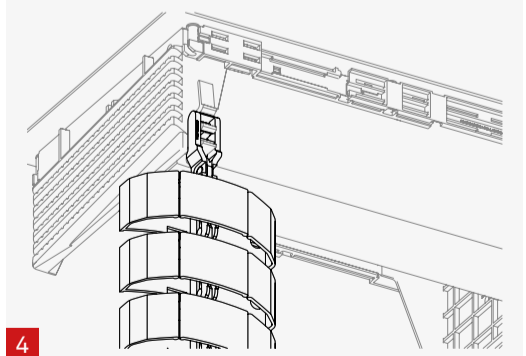
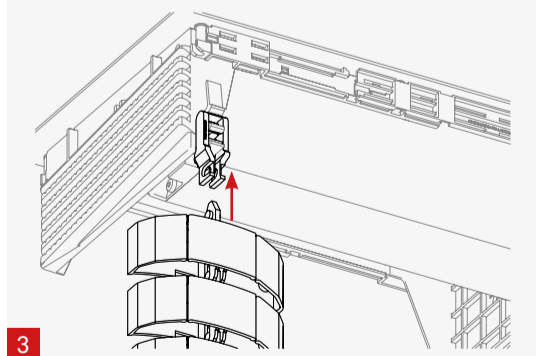
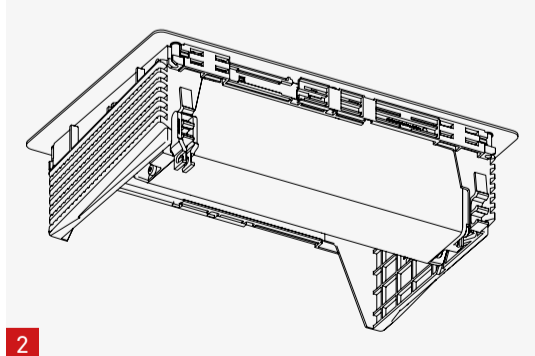
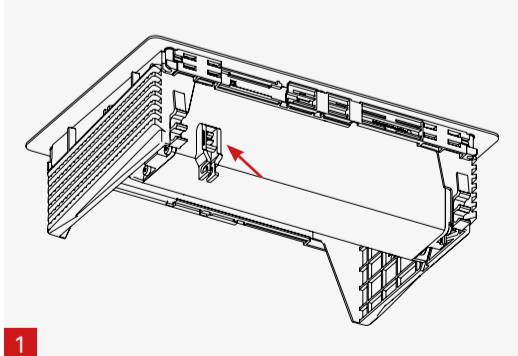
Montageanleitung Kabelwanne (optional) | Installation Tray (optional) | Instructions de montage chemin de câbles (en option)



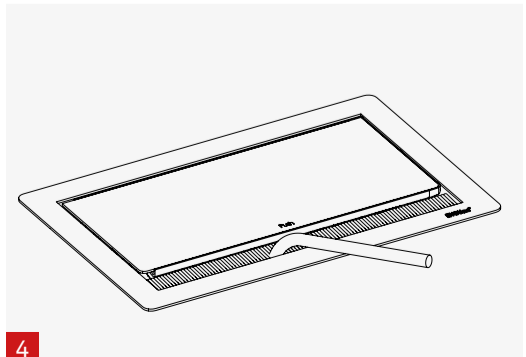
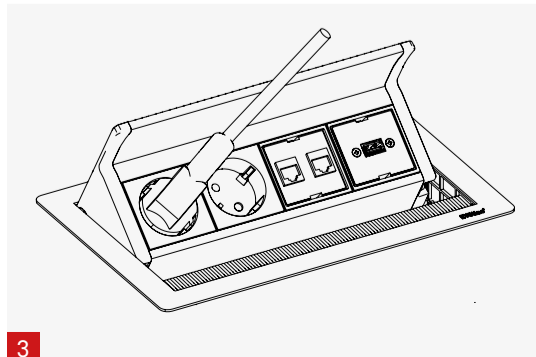
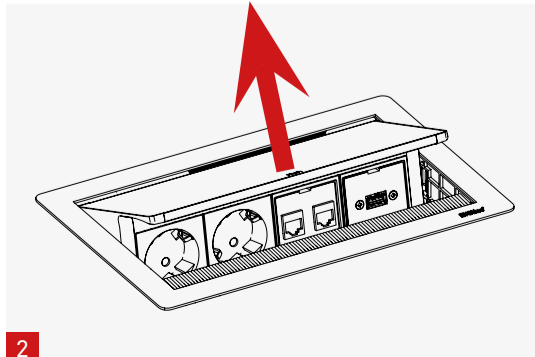
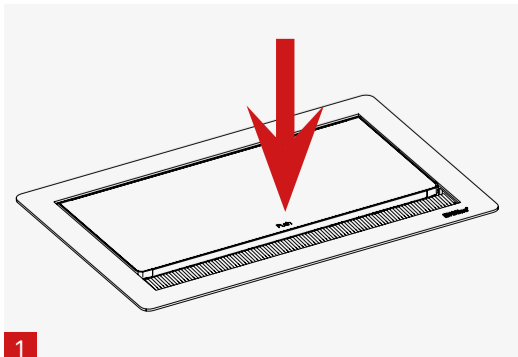
Austausch Wechselmodul | Replacement of an interchangeable module | Remplacement d'un module interchangeable

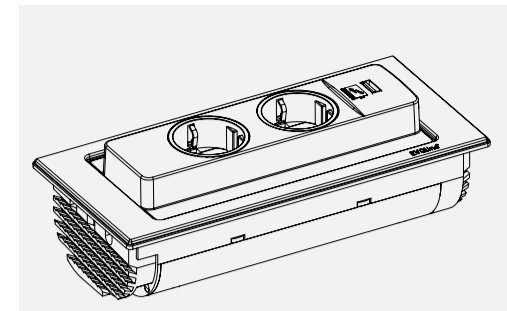


Wirelane befestigen | Attaching the Wirelane | Fixation du Wirelane



Bedienungsanleitung | User Guide | Mode d'emploi



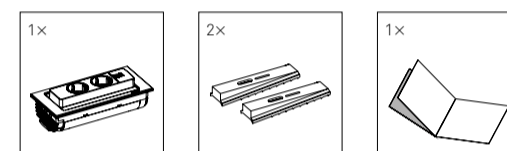


Jüngerstraße 21
D-58515 Lüdenscheid
Telefon +49 23 51 / 94 81-0
Telefax +49 23 51 / 4 26 58
Email info@schulte.com

Stand 11/2021
Technische
Änderungen
vorbehalten
4040 1550 0005

invented and made by
Schulte Elektrotechnik,
Lüdenscheid, Germany

Lieferumfang | Box Contents | Contenu de la livraison



Die aktuellen Bedienungs- und Montageanleitungen
finden Sie auf unserer Homepage
www.evoline.com/service/downloads.

The current operating and installation instructions can
be found on our homepage
www.evoline.com/service/downloads.

Les instructions d'utilisation et d'installation sont dis-
ponibles sur notre page d'accueil
www.evoline.com/service/downloads.

Vor Installation und Gebrauch
sorgfältig lesen!
Bewahren Sie diese Anleitung für späteres
Nachlesen auf.
Wenn Sie das Produkt weiterverarbeiten,
legen Sie diese Anleitung Ihrem Produkt bei.
Symbolerklärung
Gefahr des elektrischen Schlages
Sicherheitshinweis/Warnhinweis

Table with 6 columns: Technische Daten, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Nennspannung, Nennstrom, Anschlussleistung, Schutz, Schutzklasse, Schutzart.

Ausführung USB Charger \* (optional)
Technische Daten zum USB Charger sind im dazugehörigen Daten-
blatt, unter www.evoline.com/service/downloads/, enthalten.

Funktions- und Anwendungsbereich

Der EVoline BackFlip öffnet sich durch einfaches Drehen des
Deckels. Es stehen zwei Steckdosen und ein USB-Charger zur
Verfügung.

- Das Produkt darf nicht abgedeckt werden.
Keine heißen Gegenstände, z.B. Töpfe, auf das Produkt ab-
stellen.

Hinweis

Der USB-Charger lädt generell alle gängigen Produkte. Auf-
grund der Vielzahl der Anbieter und Geräte kann die Funktion
nicht in jedem Fall gewährleistet werden.

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektro-
technischen Kenntnissen und Erfahrungen!\*)

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie
- Ihr eigenes Leben;
- das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.
Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere
Sachschäden, z.B. durch Brand. Es droht für Sie die persön-
liche Haftung bei Personen- und Sachschäden.
Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

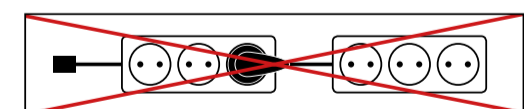
\*) Für die Installation sind insbesondere folgende
Fachkenntnisse erforderlich:

- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“:
Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungs-
freiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte,
unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken;
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und
ggf. der persönlichen Schutzausrüstung;
- Auswertung der Messergebnisse;
- Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstel-
lung der Abschaltbedingungen
- IP-Schutzarten;
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials;
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-Sys-
tem) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen;
- (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatz-
maßnahmen, etc.).

Jegliche Modifikation des Produkts ist verboten und führt
zum Verlust der Gewährleistungsansprüche. Es besteht die
Gefahr eines elektrischen Schlages oder auch Brandgefahr!

Funktionsbeschreibung. Vor Gebrauch beachten:

Beachten Sie die Installationsart!
Mehrere elektrische Produkte dürfen nur hintereinander
geschaltet werden, wenn sie in die feste Installation integriert
werden. Die Verwendung der Steckdosen auf der Oberseite
des Profils ist für das Hintereinanderschalten weiterer Steck-
dosen nicht gestattet.



Steckdosen mit Schalter sind nur bei getrenntem
Anschlusskabel spannungsfrei.

Elektronische Altgeräte sind Wertstoffe und gehören nicht in
den Hausmüll. Ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer, so
entsorgen Sie es nach den geltenden gesetzlichen Bestim-
mungen bei den kommunalen Sammelstellen. Eine Entsor-
gung über den Hausmüll ist untersagt.

Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen
betrieben werden.
Bei einer Umgebungstemperatur von unter 15°C, kann es
zu einer Verlangsamung des Drehmechanismus kommen.

Reinigungshinweis

Zur Reinigung sollte ein leicht feuchtes Tuch, ggf. mit sanftem
Reinigungsmittel, verwendet werden.

Read before installation and usage!
Keep this manual for future reference.
If you install this product include this manual.
Definition of symbols
Danger of electric shock
Safety advice/Warning

Table with 6 columns: Technical Data, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Nominal Voltage, Nominal Current, Input Power, Protection, Protection category, Protection rating.

Version USB Charger \* (optional)
Technical data on the USB Charger can be found in the associated data
sheet, at www.evoline.com/service/downloads/.

Function and application range

The EVoline BackFlip opens by simply turning the lid. Two so-
ckets and a USB charger are available.

- Do not cover.
Do not place anything hot, i.e pans on the product.

Note

The USB charger generally charges all common products. The
USB charging function cannot be guaranteed due to the
multitude of manufacturers and devices on the market.

Must be installed by qualified electrician!\*)

Incorrect installation may endanger:
- Life safety of the installer
- Life safety of the enduser and safety of the property.
Incorrect installation may result in personal liability for damage
of property or injury to persons.
Qualified electrician required!

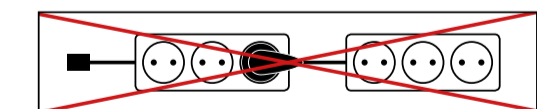
\*) For safe installation please ensure the following:

- The „5 safety rules“ to apply: Disconnect mains; Prevent
reconnection; Test for absence of harmful voltages; Ground and
short circuits; Cover or close of nearby live parts;
- Choose proper tools, measuring devices and personal protecti-
ve equipment
- Analyse measured results
- Selection of electrical installation material to ensure
switch-off conditions
- IP protection ratings
- Fitting of electrical installation material;
- Type of the feeding system (TN system, IT system, TT system...)
- (classic zeroing, protective earthing, necessary additional
measures, etc.).

Any modification of the product is prohibited and will void the
warranty. Risk of electric shock or fire!

Functional description. Check before use:

Respect the type of installation! Electrical products may only
be daisy-chained if integrated into a fixed installation. Normal
power sockets in the profile fascia may not be used for the
connection to further socket rails!



Sockets with switches are only voltage-free if the connection
cable is disconnected.

Electronic equipment is recyclable and should not be disposed
of with household waste. If the device has reached the end of its
life, dispose of at the recycling points in accordance with local
regulations. Disposal with household waste is prohibited.

The device may only be used in a dry, internal environment.
If the ambient temperature is below 15°C, the rotation mecha-
nism may slow down.

Cleaning Instruction

A moist cloth should be used to clean. If necessary add a gentle
cleaning agent.

Lire attentivement avant l'installation et
l'utilisation !
Conservez ce manuel pour référence future.
Si vous continuez à utiliser le produit,
veuillez joindre ces instructions à votre
produit.
Explication des symboles
Danger de choc électrique
Consigne de sécurité/avertissement

Table with 6 columns: Données techniques, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Tension nominale, Courant nominal, Puissance d'entrée, Protection, Degré de protection, Classe de protection.

Version Chargeur USB \* (en option)
Les données techniques du chargeur USB se trouvent dans la fiche
technique associée, à l'adresse www.evoline.com/service/downloads/.

Domaine fonctionnel et d'application

L'EVoline BackFlip s'ouvre en tournant simple-
ment le couvercle. Deux prises et un chargeur USB sont disponibles.

- Le produit ne doit pas être recouvert.
Ne placez pas d'objets chauds, par exemple des pots, sur le
produit.

Notices explicatives

Le chargeur USB charge généralement tous les produits cour-
rants. La fonction de charge USB ne peut pas être garantie
en raison de la multitude de fabricants et d'appareils sur le
marché.

Montage uniquement par des personnes ayant des connais-
sances électrotechniques et de l'expérience dans le domaine de
l'électrotechnique !\*)

Une installation incorrecte peut mettre en danger les éléments
suivants
- Leur propre vie ;
- la vie des utilisateurs du système électrique.
Une installation incorrecte peut entraîner de graves dommages
matériels, par exemple à la suite d'un incendie. Vous pouvez
être personnellement responsable des dommages corporels et
matériels.
Contactez un électricien !

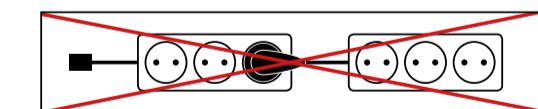
\*) En particulier, les éléments suivants sont nécessaires à
l'installation Connaissances spécialisées requises :

- Les „5 règles de sécurité“ à appliquer :
Débrancher ; empêcher toute reconnexion ; vérifier qu'il n'y a
pas de tension ; mettre à la terre et court-circuiter ; couvrir ou
isoler les parties sous tension adjacentes ;
- Choix de l'outil approprié, de l'outil des instruments de mesure
et, si nécessaire, des équipements de protection individuelle ;
- Évaluation des résultats des mesures ;
- Choix du matériel d'installation électrique pour assurer les
conditions d'arrêt.
- Classes de protection IP ;
- Type de réseau d'alimentation (système TN, système infor-
matique, système TT) et les conditions de connexion qui en
résultent ;
- mise à zéro classique, mise à la terre de protection, mesures
supplémentaires nécessaires, etc.

Toute modification du produit est interdite et annulera la garan-
tie. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie!

Description fonctionnelle. Avant utilisation :

Tenez compte du type d'installation ! Plusieurs produits électri-
ques ne peuvent être connectés en série que s'ils sont intégrés
dans l'installation fixe. L'utilisation des douilles sur le dessus
du profilé n'est pas autorisée pour le raccordement d'autres
douilles en série.



Les prises avec interrupteurs ne sont hors tension que lorsque
le câble de raccordement est débranché.

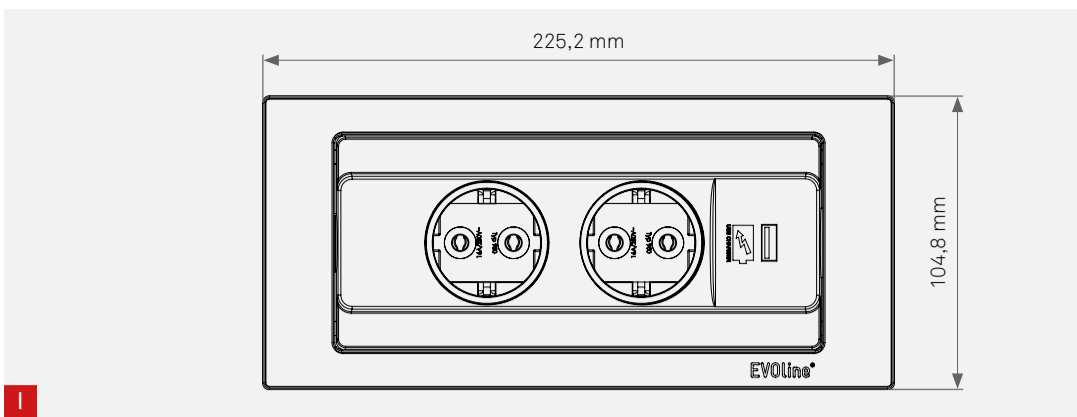
Les déchets électroniques sont recyclables et ne doivent pas être
jetés avec les déchets ménagers. Lorsque l'appareil a atteint la
fin de sa durée de vie utile, il doit être éliminé dans les points de
collecte municipaux conformément à la réglementation en
vigueur. L'élimination par les ordures ménagères est interdite.

L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux secs et fer-
més.
À une température ambiante inférieure à 15 °C, le mécanisme de
rotation peut ralentir.

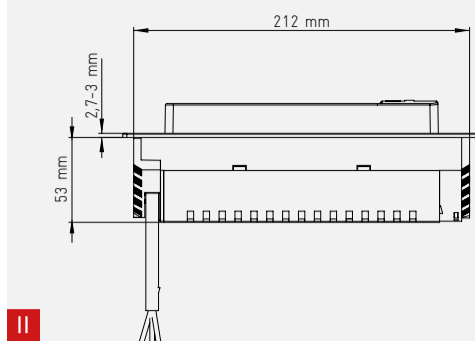
Information de nettoyage

Un chiffon légèrement humide doit être utilisé pour le
nettoyage, si nécessaire avec un produit de nettoyage doux.

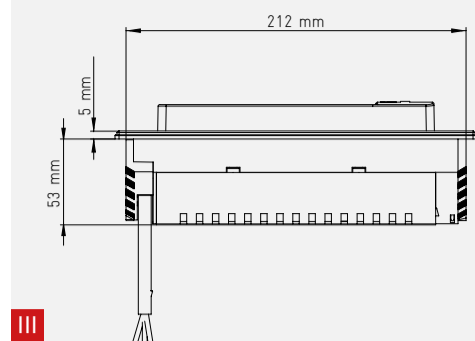
Maße | Dimensions | Dimensions



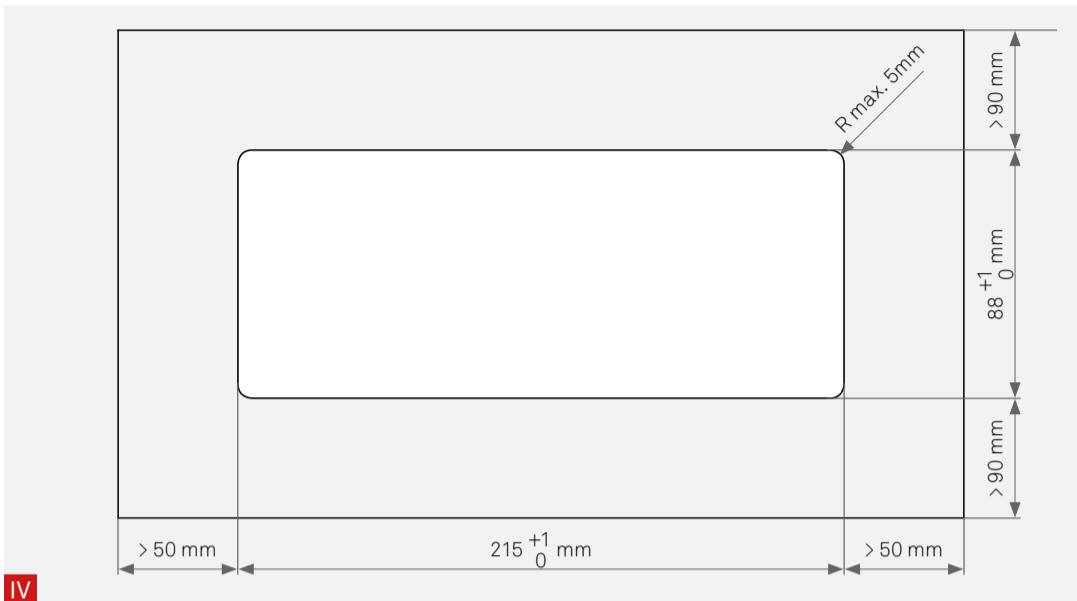
Edelstahl | Stainless Steel | Acier inox  
Lackiert | Lacquered | Laqué



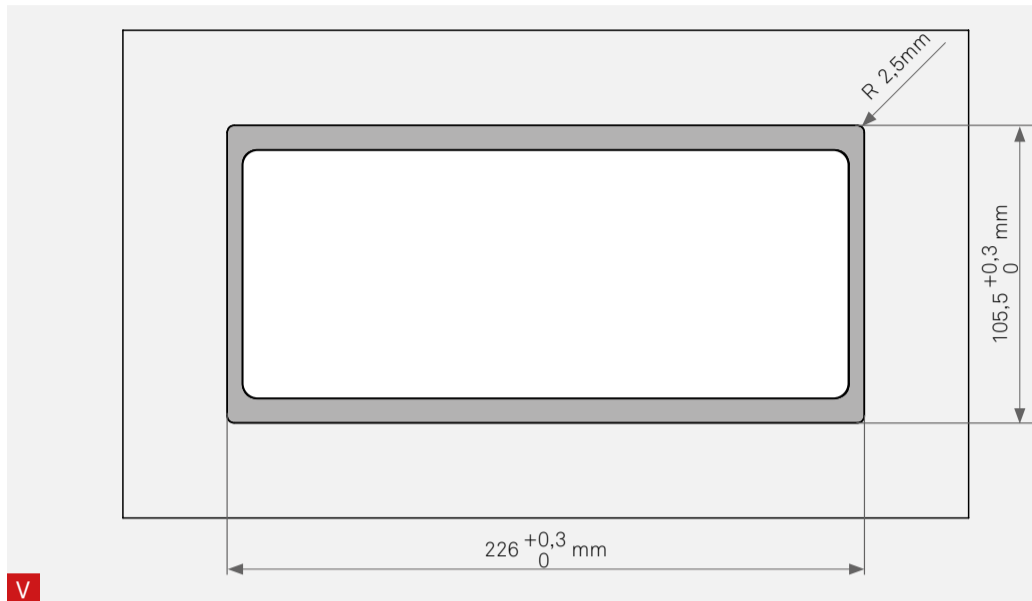
Glas | Glass | Verre  
Keramik | Ceramics | Céramique



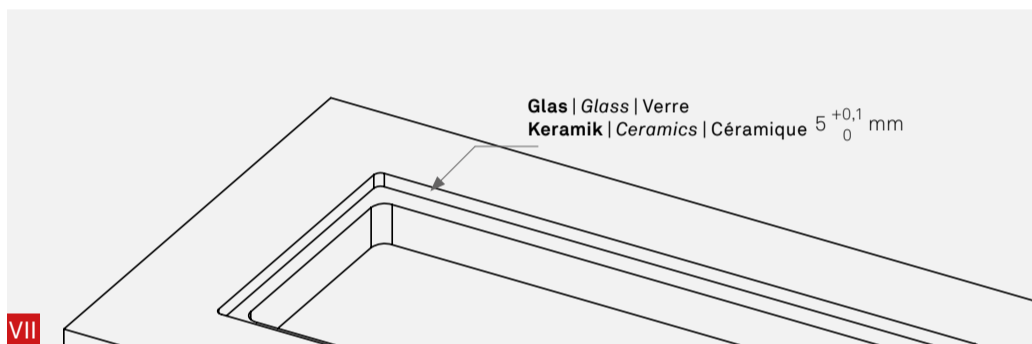
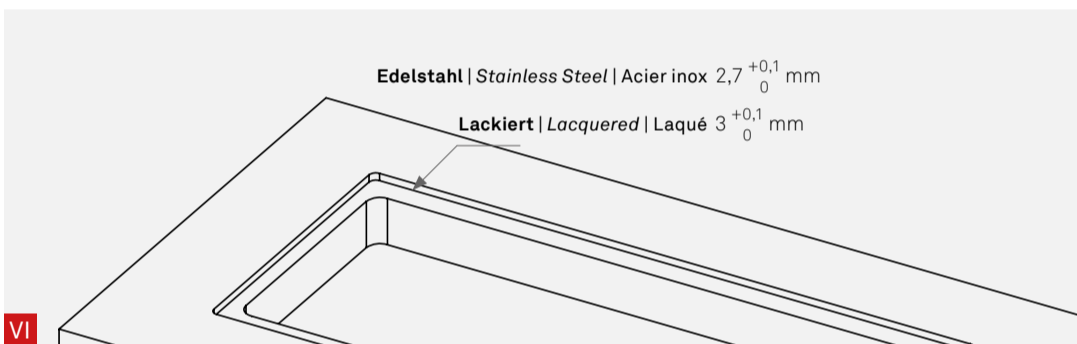
Ausschnittmaße | Cutout Dimensions | Dimensions



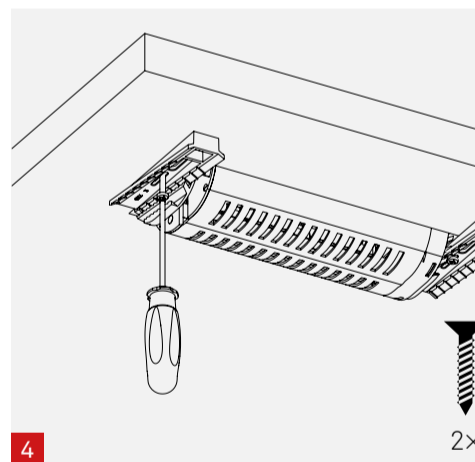
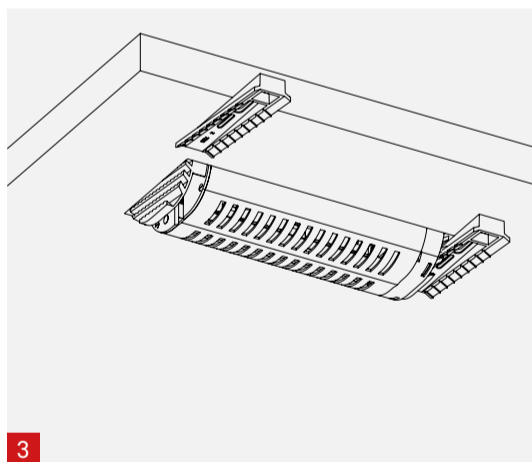
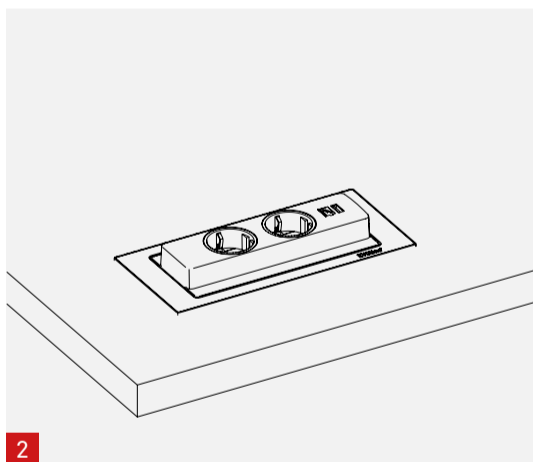
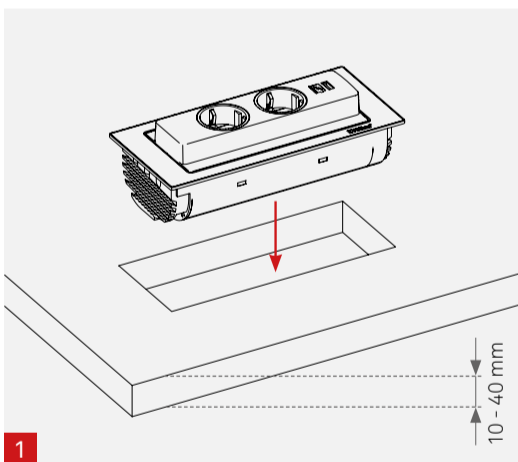
Fräsmaß Flächenbündig | Milling dimension: Flush Mounting | Dimension de fraisage Montage Affleurant



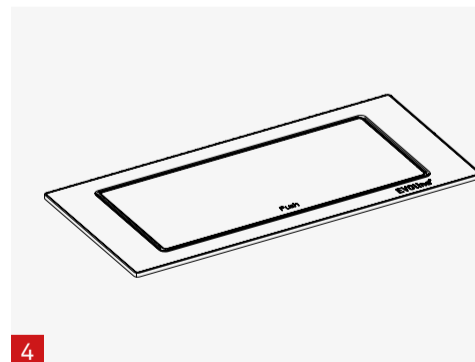
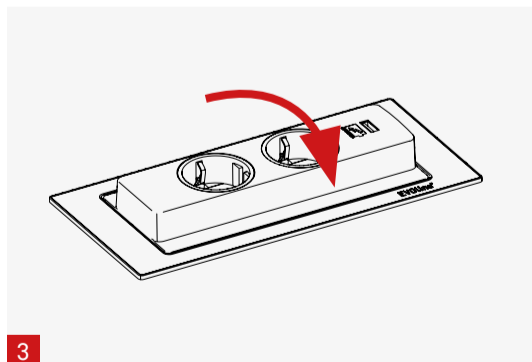
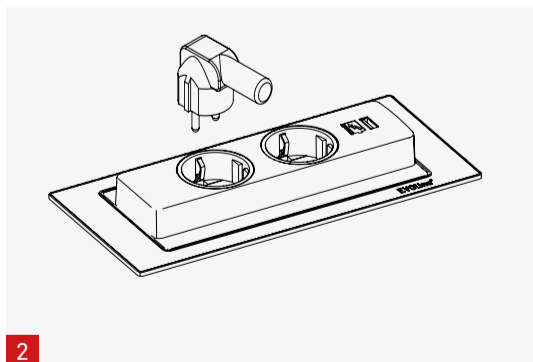
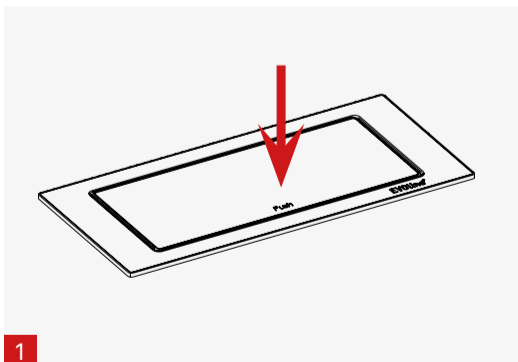
Frästiefe bei flächenbündigem Einbau | Milling depth for flush installation | Profondeur de fraisage pour montage affleurant



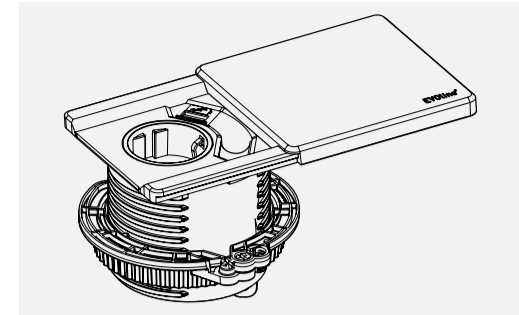
Einbauanleitung | Installation Instructions | Guide d'installation



Bedienungsanleitung | User Guide | Mode d'emploi







EVOLine®

Schulte Elektrotechnik GmbH & Co. KG

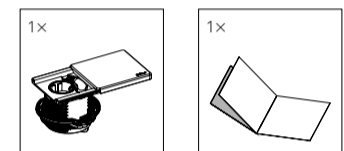
Jüngerstraße 21
D-58515 Lüdenscheid
Telefon +49 23 51 / 94 81-0
Telefax +49 23 51 / 4 26 58
Email info@schulte.com

www.evoline.com

Stand 07/2022
Technische Änderungen vorbehalten
4040 1060 0004

invented and made by
Schulte Elektrotechnik,
Lüdenscheid, Germany

Lieferumfang | Box Contents | Contenu de la livraison



Zubehör | Accessories | Accessoires

EVOLine® Wirelans
Bestellnummer | Order Number | No. de commande
6593 5201 0000 (schwarz | black | noir)
6593 5211 0000 (grau | gray | gris)

EVOLine® Lochsäge | Hole Saw | Scie-Cloche
Bestellnummer | Order Number | No. de commande
1599 0910 1000 (Ø 83 mm)

Die aktuellen Bedienungs- und Montageanleitungen finden Sie auf unserer Homepage
www.evoline.com/service/downloads.

The current operating and installation instructions can be found on our homepage
www.evoline.com/service/downloads.

Les instructions d'utilisation et d'installation sont disponibles sur notre page d'accueil
www.evoline.com/service/downloads.



Vor Installation und Gebrauch sorgfältig lesen!
Bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachlesen auf.
Wenn Sie das Produkt weiterverarbeiten, legen Sie diese Anleitung Ihrem Produkt bei.

Symbolerklärung



Gefahr des elektrischen Schlages



Sicherheitshinweis/Warnhinweis

Table with 6 columns: Technische Daten, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Nennspannung, Nennstrom, and Anschlussleistung.

Table with 2 columns: Schutz, Schutzklasse, Schutzart. Values: I, IP20.

Ausführung USB Charger \* (optional)
Technische Daten zum USB Charger sind im dazugehörigen Datenblatt, unter www.evoline.com/service/downloads/, enthalten.

Table with 2 columns: Wireless Charger (Qi) (optional), Ausgangsleistung W. Value: 5.

Funktions- und Anwendungsbereich

Der EVOLine Square80 ist eine modulare Steckdoseneinheit für den Tischeinbau. Der EVOLine Square80 öffnet sich durch einfaches Schieben des Deckels.

- Das Produkt darf nicht abgedeckt oder beklebt werden.
Keine heißen Gegenstände, z.B. Töpfe, auf das Produkt abstellen.

Hinweis
Der USB-Charger lädt generell alle gängigen Produkte. Aufgrund der Vielzahl der Anbieter und Geräte kann die Funktion nicht in jedem Fall gewährleistet werden.

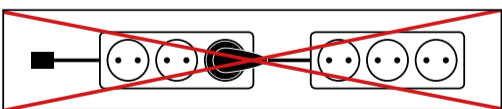
- Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!
Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie - Ihr eigenes Leben; - das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.

- Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:
- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken;

Jegliche Modifikation des Produkts ist verboten und führt zum Verlust der Gewährleistungsansprüche. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages oder auch Brandgefahr!

Funktionsbeschreibung. Vor Gebrauch beachten:

Beachten Sie die Installationsart!
Mehrere elektrische Produkte dürfen nur hintereinander geschaltet werden, wenn sie in die feste Installation integriert werden.



- Steckdosen mit Schalter sind nur bei getrenntem Anschlusskabel spannungsfrei.
Elektronische Altgeräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll.
Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen betrieben werden.

Reinigungshinweis
Zur Reinigung sollte ein leicht feuchtes Tuch, ggf. mit sanftem Reinigungsmittel, verwendet werden.



Read before installation and usage!
Keep this manual for future reference.
If you install this product include this manual.

Definition of symbols



Danger of electric shock



Safety advice/Warning

Table with 6 columns: Technical Data, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Nominal Voltage, Nominal Current, and Input Power.

Table with 2 columns: Protection, Protection category, Protection rating. Values: I, IP20.

Version USB Charger \* (optional)
Technical data on the USB Charger can be found in the associated data sheet, at www.evoline.com/service/downloads/.

Table with 2 columns: Wireless Charger (Qi) (optional), Output power W. Value: 5.

Function and application range

The EVOLine Square80 is a modular socket unit for table mounting. The EVOLine Square80 opens by simply sliding the lid. The optional wireless charging function (Qi-Charger) is available with the lid opened or closed.

- Do not cover or stick on.
Do not place anything hot, i.e. pans on the product.

Note
The USB charger generally charges all common products. The USB charging function cannot be guaranteed due to the multitude of manufacturers and devices on the market.

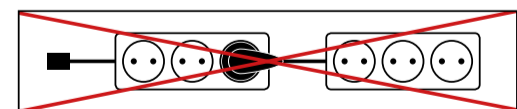
- Must be installed by qualified electrician!
Incorrect installation may endanger:
- Life safety of the installer
- Life safety of the enduser and safety of the property.

- For safe installation please ensure the following:
- The „5 safety rules“ to apply: Disconnect mains; Prevent reconnection; Test for absence of harmful voltages; Ground and short circuits; Cover or close of nearby live parts;

Any modification of the product is prohibited and will void the warranty. Risk of electric shock or fire!

Functional description. Check before use:

Respect the type of installation! Electrical products may only be daisy-chained if integrated into a fixed installation. Normal power sockets in the profile fascia may not be used for the connection to further socket rails!



- Sockets with switches are only voltage-free if the connection cable is disconnected.
Electronic equipment is recyclable and should not be disposed of with household waste.
The device may only be used in a dry, internal environment.

Cleaning Instruction
A moist cloth should be used to clean. If necessary add a gentle cleaning agent.



Lire attentivement avant l'installation et l'utilisation !
Conservez ce manuel pour référence future.
Si vous continuez à utiliser le produit, veuillez joindre ces instructions à votre produit.

Explication des symboles



Danger de choc électrique



Consigne de sécurité/avertissement

Table with 6 columns: Données techniques, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Tension nominale, Courant nominal, and Puissance d'entrée.

Table with 2 columns: Protection, Degré de protection, Classe de protection. Values: I, IP20.

Version Chargeur USB \* (en option)
Les données techniques du chargeur USB se trouvent dans la fiche technique associée, à l'adresse www.evoline.com/service/downloads/.

Table with 2 columns: Chargeur sans fil (Qi) (en option), Puissance de sortie W. Value: 5.

Domaine fonctionnel et d'application

L'EVOLine Square80 est une unité de prise modulaire pour montage sur table. L'EVOLine Square80 s'ouvre en glissant simplement le couvercle.

- Le produit ne doit pas être recouvert ou collé.
Ne placez pas d'objets chauds, par exemple des pots, sur le produit.

Notices explicatives
Le chargeur USB charge généralement tous les produits courants. La fonction de charge USB ne peut pas être garantie en raison de la multitude de fabricants et d'appareils sur le marché.

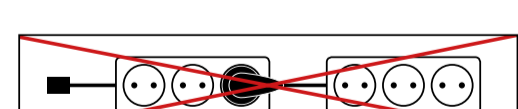
- Montage uniquement par des personnes ayant des connaissances électrotechniques et de l'expérience dans le domaine de l'électrotechnique !
Une installation incorrecte peut mettre en danger les éléments suivants
- Leur propre vie ;
- la vie des utilisateurs du système électrique.

- En particulier, les éléments suivants sont nécessaires à l'installation
- Les „5 règles de sécurité“ à appliquer : Débrancher ; empêcher toute reconnexion ; vérifier qu'il n'y a pas de tension ; mettre à la terre et court-circuiter ; couvrir ou isoler les parties sous tension adjacentes ;

Toute modification du produit est interdite et annulera la garantie. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie !

Description fonctionnelle. Avant utilisation :

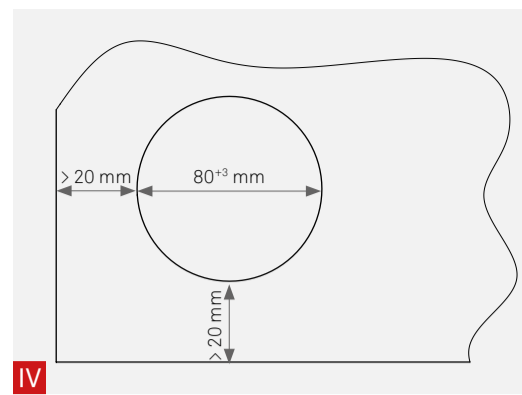
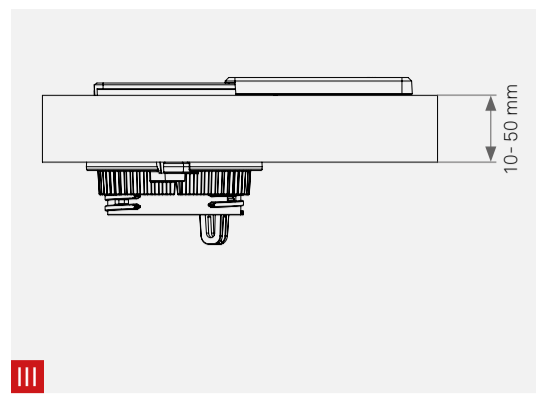
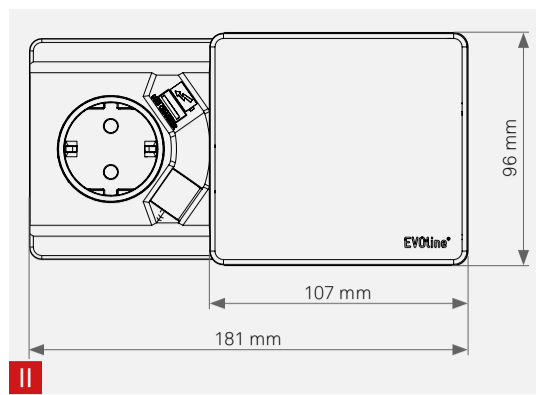
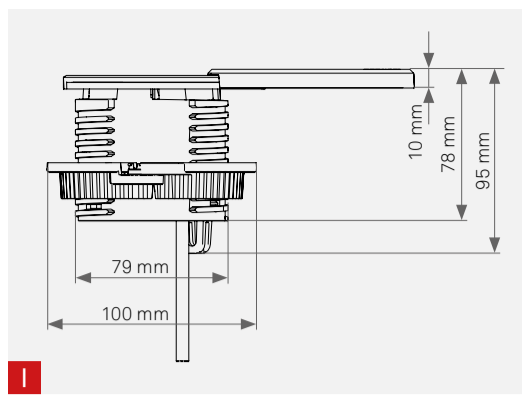
Tenez compte du type d'installation ! Plusieurs produits électriques ne peuvent être connectés en série que s'ils sont intégrés dans l'installation fixe.



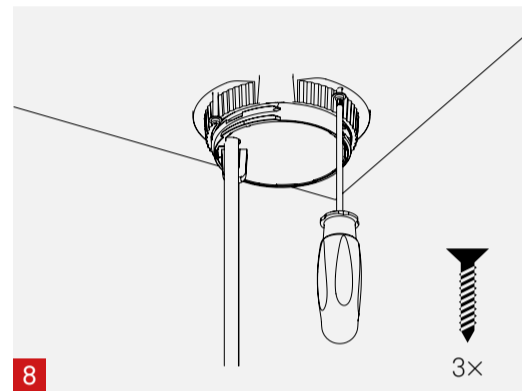
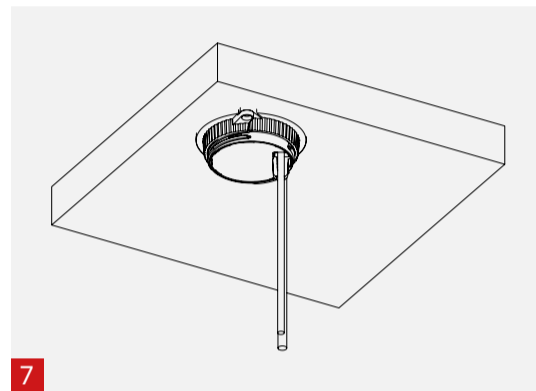
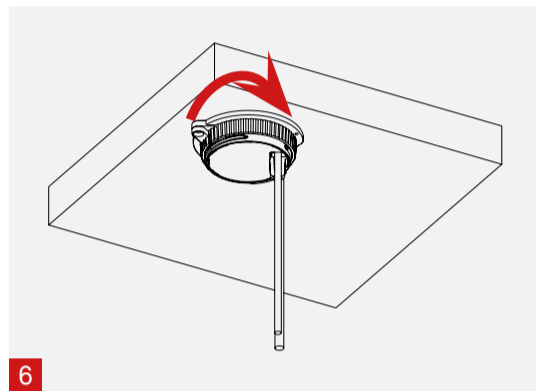
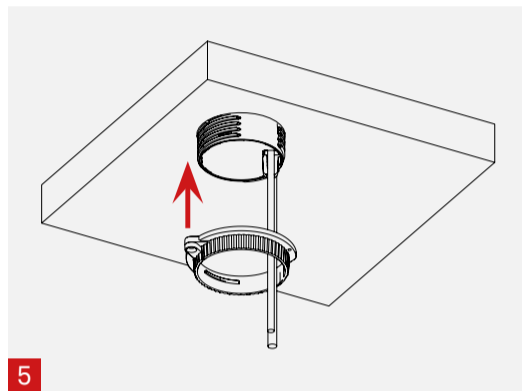
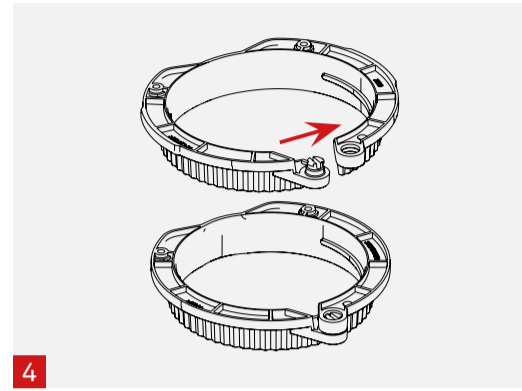
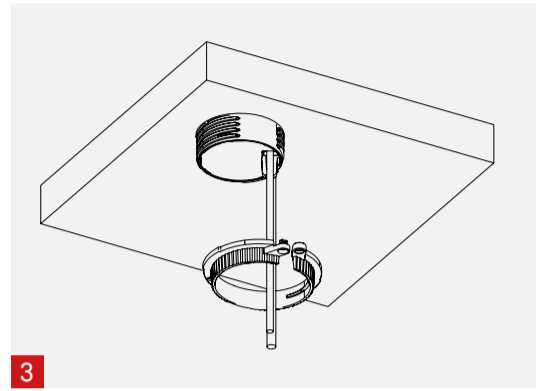
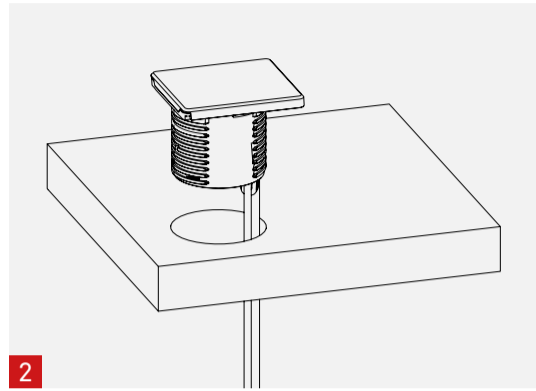
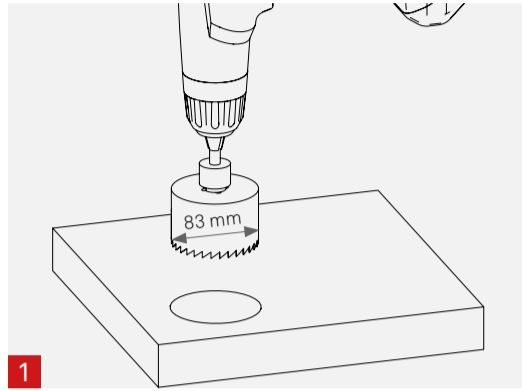
- Les prises avec interrupteurs ne sont hors tension que lorsque le câble de raccordement est débranché.
Les déchets électroniques sont recyclables et ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.
L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux secs et fermés.

Information de nettoyage
Un chiffon légèrement humide doit être utilisé pour le nettoyage, si nécessaire avec un produit de nettoyage doux.

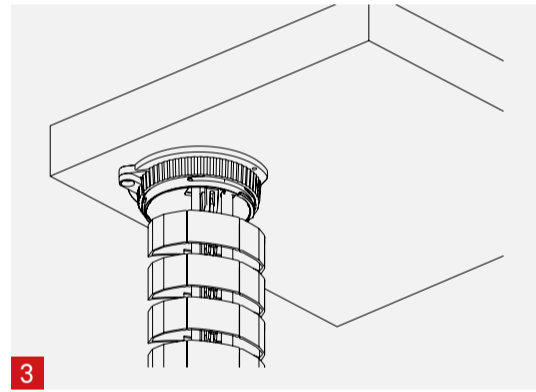
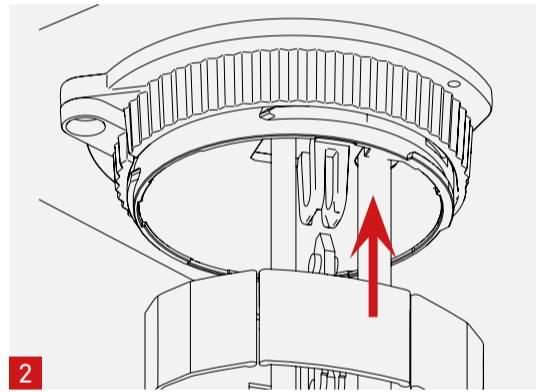
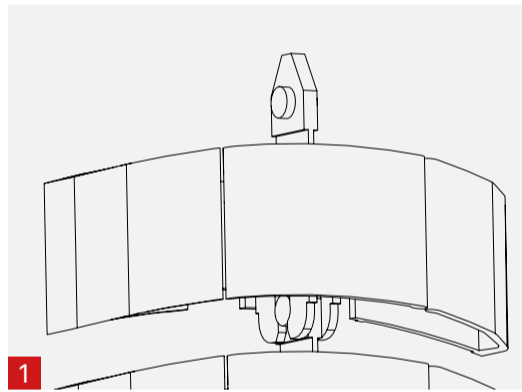
Maße | Dimensions | Dimensions



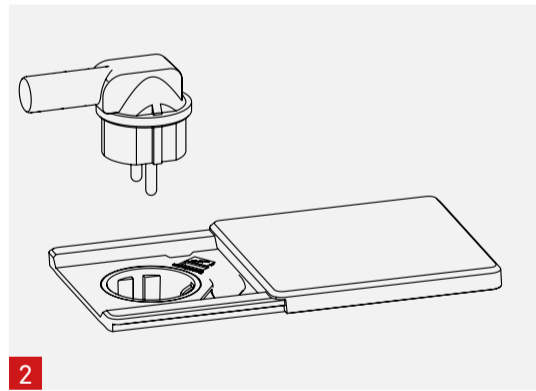
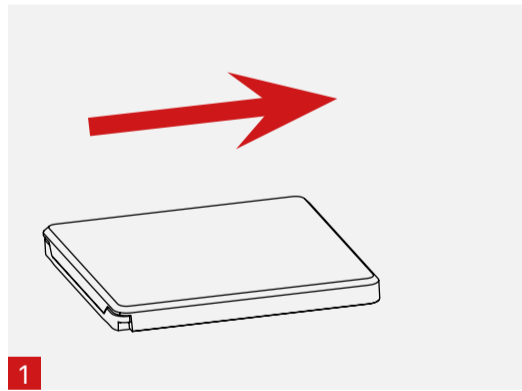
Einbauanleitung | Installation Instructions | Guide d'installation



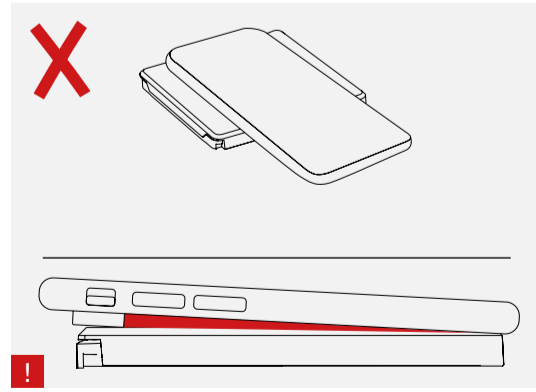
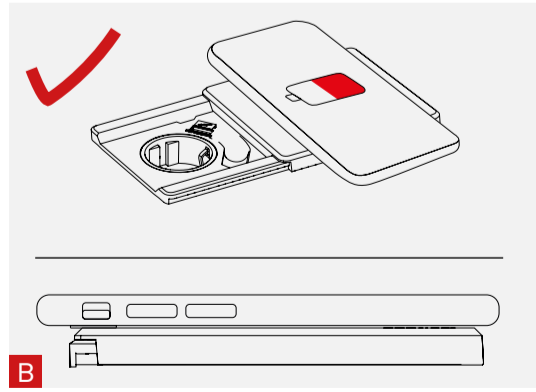
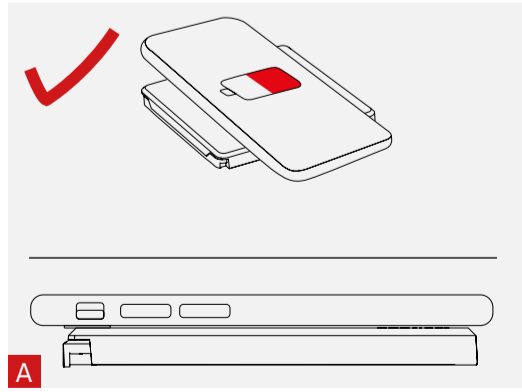
Verbindung EVOLine WireLane | Connection EVOLine WireLane | Connexion EVOLine WireLane



Bedienungsanleitung | Operating Instructions | mode d'emploi

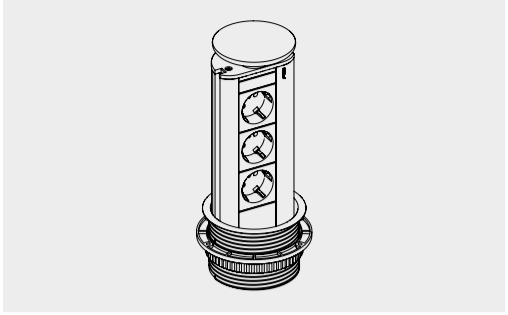


Kabelloses Laden (optional) | Wireless Charging (optional) | Chargement sans fil (en option)



**Richtige Handypositionierung zum kabellosen Laden**  
 Correct mobile phone positioning for wireless charging  
 Positionnement correct du téléphone portable  
 pour le chargement sans fil

**Falsche Handypositionierung zum kabellosen Laden**  
 Wrong mobile phone positioning for wireless charging  
 Mauvais positionnement du téléphone portable  
 pour la recharge sans fil



EVOLine®

Schulte Elektrotechnik GmbH & Co. KG

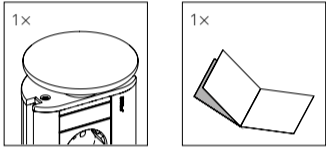
Jüngerstraße 21
D-58515 Lüdenscheid
Telefon +49 23 51 / 94 81-0
Telefax +49 23 51 / 4 26 58
Email info@schulte.com

www.evoline.com

Stand 11/2021
Technische Änderungen vorbehalten
4040 0130 0004

Schulte invented and made by
Schulte Elektrotechnik, Lüdenscheid, Germany

Lieferumfang | Box Contents | Contenu de la livraison



Zubehör | Accessories | Accessoires

EVOLine® Flachdichtung | Rubber gasket | Joint plat
Bestellnummer | Order Number | No. de commande
1599 0903 9100

EVOLine® Lochsäge | Hole Saw | Scie-Cloche
Bestellnummer | Order Number | No. de commande
1599 0901 7000 (Ø 102 mm)

Die aktuellen Bedienungs- und Montageanleitungen finden Sie auf unserer Homepage
www.evoline.com/service/downloads.

The current operating and installation instructions can be found on our homepage
www.evoline.com/service/downloads.

Les instructions d'utilisation et d'installation sont disponibles sur notre page d'accueil
www.evoline.com/service/downloads.

Vor Installation und Gebrauch sorgfältig lesen!
Bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachlesen auf.
Symbolerklärung: Gefahr des elektrischen Schlages, Sicherheitshinweis/Warnhinweis

Read before installation and usage!
Keep this manual for future reference.
Definition of symbols: Danger of electric shock, Safety advice/Warning

Lire attentivement avant l'installation et l'utilisation !
Conservez ce manuel pour référence future.
Explication des symboles: Danger de choc électrique, Consigne de sécurité/avertissement

Table with 7 columns: VDE, CH, B/F, UK, UK, DK and 3 rows: Nennspannung, Nennstrom, Anschlussleistung.

Table with 7 columns: VDE, CH, B/F, UK, UK, DK and 3 rows: Nominal Voltage, Nominal Current, Input Power.

Table with 7 columns: VDE, CH, B/F, UK, UK, DK and 3 rows: Tension nominale, Courant nominal, Puissance d'entrée.

Ausführung USB Charger \* (optional)
Technische Daten zum USB Charger sind im dazugehörigen Datenblatt...

Version USB Charger \* (optional)
Technical data on the USB Charger can be found in the associated data sheet...

Version Chargeur USB \* (en option)
Les données techniques du chargeur USB se trouvent dans la fiche technique associée...

Funktions- und Anwendungsbereich

Der EVOLine Port ist eine modulare Steckdoseneinheit zum Tischeinbau...

Function and application range

The EVOLine Port is a modular socket outlet for installation in desks...

Domaine fonctionnel et d'application

L'EVOLine Port est une unité de prise modulaire pour montage sur table...

- Das Produkt darf nicht abgedeckt werden.
Keine heißen Gegenstände, z.B. Töpfe, auf das Produkt abstellen.

- Do not cover
Do not place anything hot, i.e pans on the product.

- Le produit ne doit pas être recouvert.
Ne placez pas d'objets chauds, par exemple des pots, sur le produit.

Hinweis
Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen...

Note
Must be installed by qualified electrician!\*

Notices explicatives
Montage uniquement par des personnes ayant des connaissances électrotechniques...

- Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie Ihr eigenes Leben;
das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.

- Incorrect installation may endanger:
- Life safety of the installer
- Life safety of the enduser and safety of the property.

- Une installation incorrecte peut mettre en danger les éléments suivants
- Leur propre vie;
- la vie des utilisateurs du système électrique.

Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

For safe installation please ensure the following:

En particulier, les éléments suivants sont nécessaires à l'installation

- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen...

- The „5 safety rules“ to apply: Disconnect mains; Prevent reconnection; Test for absence of harmful voltages; Ground and short circuits...

- Les „5 règles de sécurité“ à appliquer : Débrancher ; empêcher toute reconnexion ; vérifier qu'il n'y a pas de tension...

Jegliche Modifikation des Produkts ist verboten und führt zum Verlust der Gewährleistungsansprüche...

Any modification of the product is prohibited and will void the warranty.

Toute modification du produit est interdite et annulera la garantie.

Funktionsbeschreibung, Vor Gebrauch beachten:

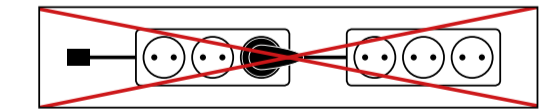
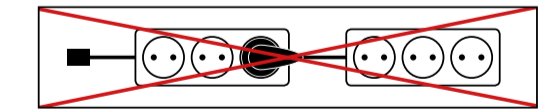
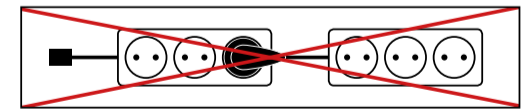
Functional description. Check before use:

Description fonctionnelle. Avant utilisation :

Beachten Sie die Installationsart! Mehrere elektrische Produkte dürfen nur hintereinander geschaltet werden...

Respect the type of installation! Electrical products may only be daisy-chained if integrated into a fixed installation...

Tenez compte du type d'installation ! Plusieurs produits électriques ne peuvent être connectés en série...



Steckdosen mit Schalter sind nur bei getrenntem Anschlusskabel spannungsfrei.

Sockets with switches are only voltage-free if the connection cable is disconnected.

Les prises avec interrupteurs ne sont hors tension que lorsque le câble de raccordement est débranché.

Elektronische Altgeräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll.

Electronic equipment is recyclable and should not be disposed of with household waste.

Les déchets électroniques sont recyclables et ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.

Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen betrieben werden.

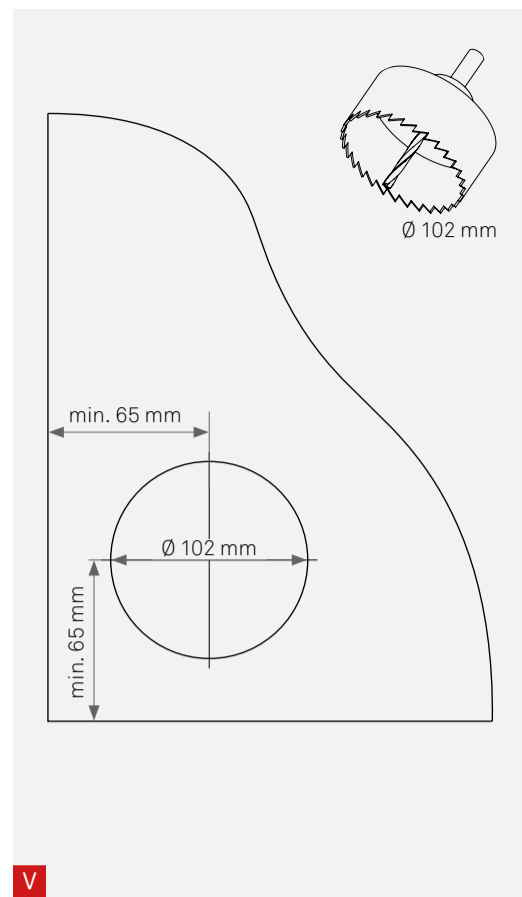
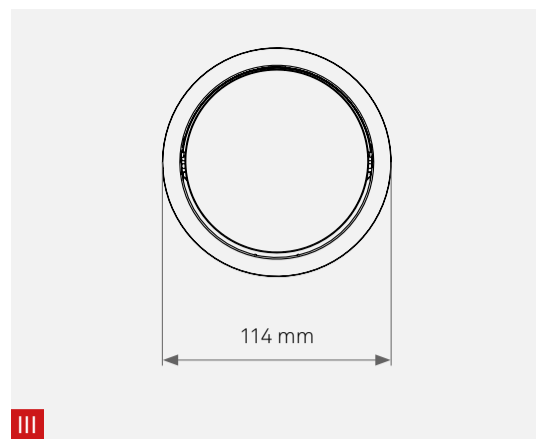
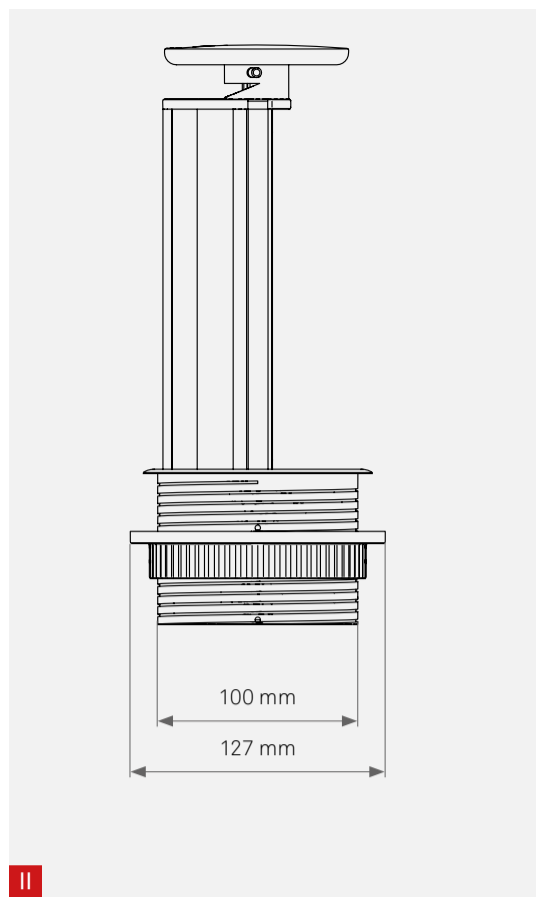
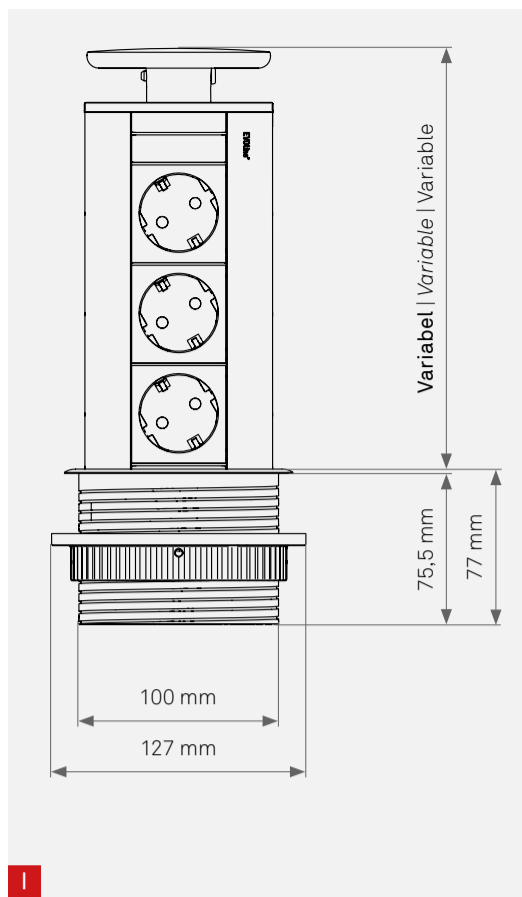
The device may only be used in a dry, internal environment.

L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux secs et fermés.

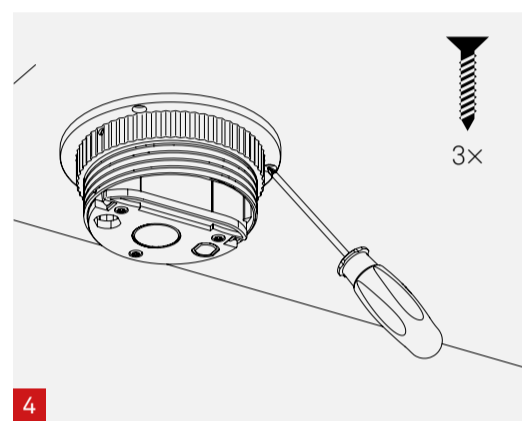
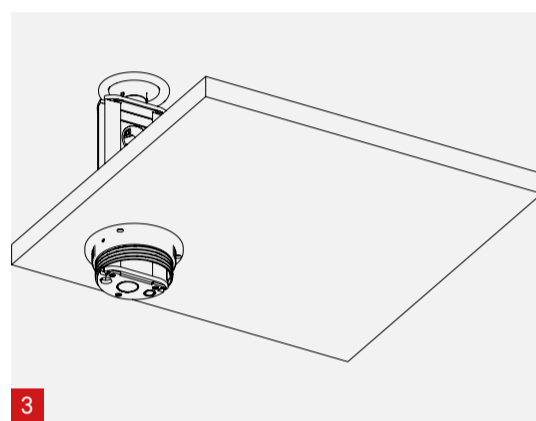
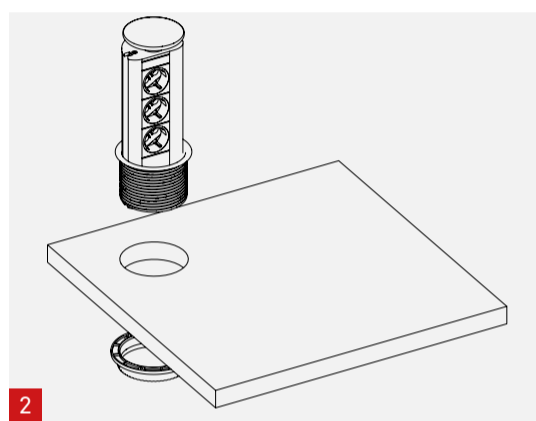
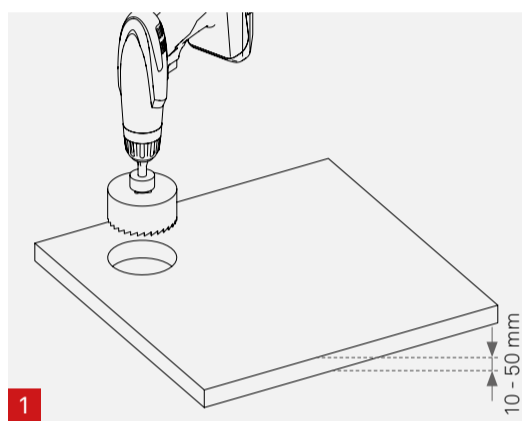
Reinigungshinweis
Zur Reinigung sollte ein leicht feuchtes Tuch, ggf. mit sanftem Reinigungsmittel, verwendet werden.

Cleaning Instruction
A moist cloth should be used to clean. If necessary add a gentle cleaning agent.

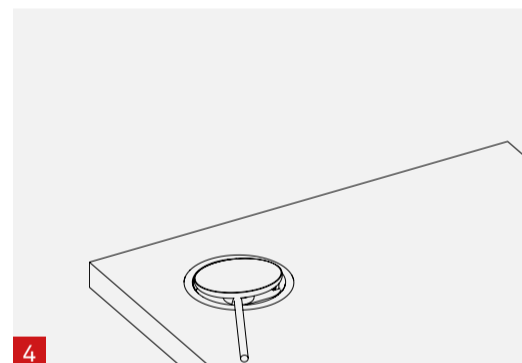
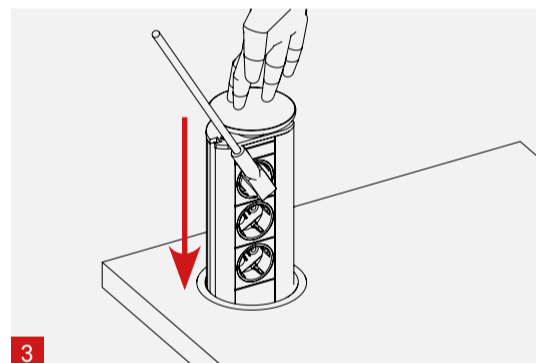
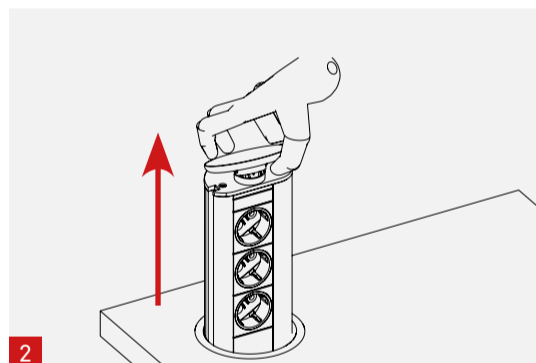
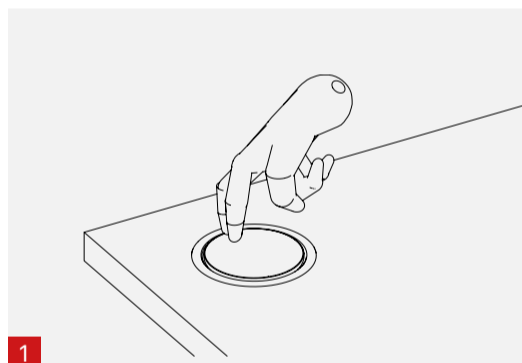
Information de nettoyage
Un chiffon légèrement humide doit être utilisé pour le nettoyage, si nécessaire avec un produit de nettoyage doux.



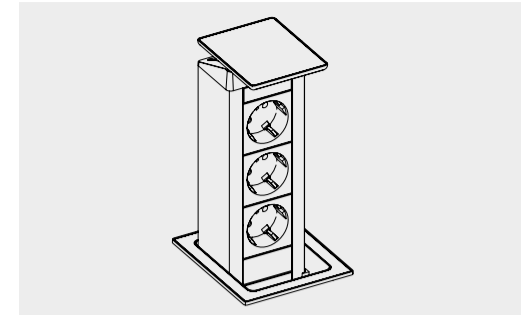
Einbau in eine Arbeitsplatte | Workplace Installation | Montage dans un plan de travail



Bedienungsanleitung | Operating Instructions | Mode D'Emploi



Bedienungs- und Montageanleitung
Operating and assembly instructions
Instructions d'utilisation et d'installation



EVOLine®

Schulte Elektrotechnik GmbH & Co. KG

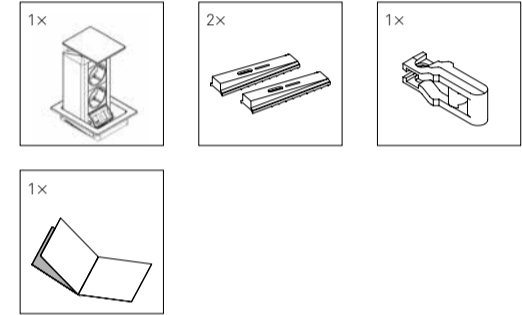
Jüngerstraße 21
D-58515 Lüdenscheid
Telefon +49 23 51 / 94 81-0
Telefax +49 23 51 / 4 26 58
Email info@schulte.com

www.evoline.com

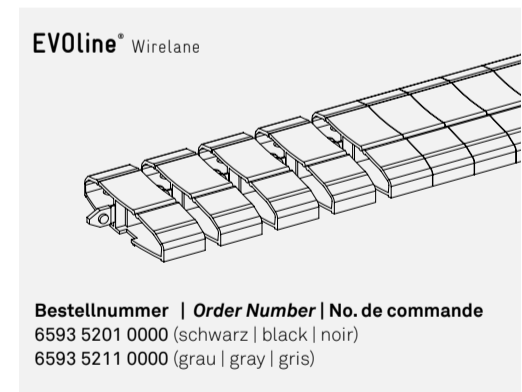
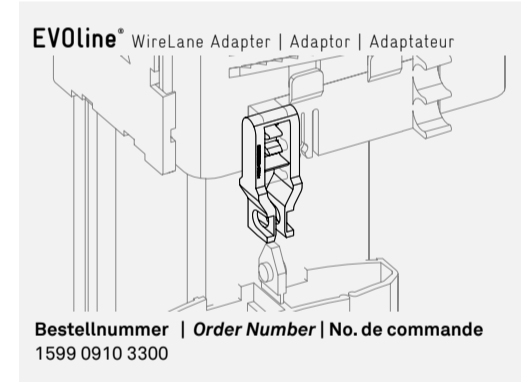
Stand 11/2021
Technische
Änderungen
vorbehalten
4040 1440 0003

invented and made by
Schulte Elektrotechnik,
Lüdenscheid, Germany

Lieferumfang | Box Contents | Contenu de la livraison



Zubehör | Accessories | Accessoires



Die aktuellen Bedienungs- und Montageanleitungen
finden Sie auf unserer Homepage
www.evoline.com/service/downloads.

The current operating and installation instructions can
be found on our homepage
www.evoline.com/service/downloads.

Les instructions d'utilisation et d'installation sont dis-
ponibles sur notre page d'accueil
www.evoline.com/service/downloads.

Vor Installation und Gebrauch
sorgfältig lesen!
Bewahren Sie diese Anleitung für späteres
Nachlesen auf.
Wenn Sie das Produkt weiterverarbeiten,
legen Sie diese Anleitung Ihrem Produkt bei.
Symbolerklärung
Gefahr des elektrischen Schlages
Sicherheitshinweis/Warnhinweis

Read before installation and usage!
Keep this manual for future reference.
If you install this product include this manual.
Definition of symbols
Danger of electric shock
Safety advice/Warning

Lire attentivement avant l'installation et
l'utilisation !
Conservez ce manuel pour référence future.
Si vous continuez à utiliser le produit,
veuillez joindre ces instructions à votre
produit.
Explication des symboles
Danger de choc électrique
Consigne de sécurité/avertissement

Table with 6 columns: Technische Daten, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows for Nennspannung, Nennstrom, and Anschlussleistung.

Table with 6 columns: Technical Data, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows for Nominal Voltage, Nominal Current, and Input Power.

Table with 6 columns: Données techniques, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows for Tension nominale, Courant nominal, and Puissance d'entrée.

Schutz
Schutzklasse I
Schutzart IP20

Protection
Protection category I
Protection rating IP20

Protection
Degré de protection I
Classe de protection IP20

Ausführung USB Charger \* (optional)
Technische Daten zum USB Charger sind im dazugehörigen Daten-
blatt, unter www.evoline.com/service/downloads/, enthalten.

Version USB Charger \* (optional)
Technical data on the USB Charger can be found in the associated data
sheet, at www.evoline.com/service/downloads/.

Version Chargeur USB \* (en option)
Les données techniques du chargeur USB se trouvent dans la fiche
technique associée, à l'adresse www.evoline.com/service/downloads/.

Funktions- und Anwendungsbereich

Der EVOLine Port Push ist eine modulare Steckdoseneinheit
zum Tischeinbau. Die Positionierung kann frei in der Arbeits-
platte erfolgen. (Mindestabstände zur Tischkante beachten).
Der EVOLine Port Push kann auch mit angeschlossenen Kab-
eln versenkt und betrieben werden.

Function and application range

The EVOLine Port Push is a modular socket outlet for installa-
tion in desks. Free positioning i the surface possible. (Consider
minimum distances to desk edges). The EVOLine Port Push can
also be recessed and operated with connected cables.

Domaine fonctionnel et d'application

L'EVOLine Port Push est une unité de prise modulaire pour mon-
tage dans la table. Le positionnement peut s'effectuer libre-
ment sur le plan de travail. (Respecter les distances minimales
par rapport au bord de la table). L'EVOLine Port Push peut égale-
ment être encastré et utilisé avec des câbles connectés.

Das Produkt darf nicht abgedeckt werden.
Keine heißen Gegenstände, z.B. Töpfe, auf das Produkt ab-
stellen.

Do not cover
Do not place anything hot, i.e pans on the product.

Le produit ne doit pas être recouvert.
Ne placez pas d'objets chauds, par exemple des pots, sur le
produit.

Hinweis
Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektro-
technischen Kenntnissen und Erfahrungen!\*)

Note
Must be installed by qualified electrician!\*)

Notices explicatives
Montage uniquement par des personnes ayant des connais-
sances électrotechniques et de l'expérience dans le domaine de
l'électrotechnique!\*)

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie
-Ihr eigenes Leben;
-das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.
Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere
Sachschäden, z.B. durch Brand. Es droht für Sie die persö-
nliche Haftung bei Personen- und Sachschäden.
Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

Incorrect installation may endanger:
-Life safety of the installer
-Life safety of the enduser and safety of the property.
Incorrect installation may result in personal liability for damage
of property or injury to persons.
Qualified electrician required!

Une installation incorrecte peut mettre en danger les éléments
suivants
-Leur propre vie;
-la vie des utilisateurs du système électrique.
Une installation incorrecte peut entraîner de graves dommages
matériels, par exemple à la suite d'un incendie. Vous pouvez
être personnellement responsable des dommages corporels et
matériels.
Contactez un électricien!

\*) Für die Installation sind insbesondere folgende
Fachkenntnisse erforderlich:
- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“:
Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungs-
freiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte,
unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken;
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und
ggf. der persönlichen Schutzausrüstung;
- Auswertung der Messergebnisse;
- Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstel-
lung der Abschaltbedingungen
- IP-Schutzarten;
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials;
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-Sys-
tem) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen;
- (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatz-
maßnahmen, etc.).

\*) For safe installation please ensure the following:
- The „5 safety rules“ to apply: Disconnect mains; Prevent
reconnection; Test for absence of harmful voltages; Ground and
short circuits; Cover or close of nearby live parts;
- Choose proper tools, measuring devices and personal protecti-
ve equipment
- Analyse measured results
- Selection of electrical installation material to ensure
switch-off conditions
- IP protection ratings
- Fitting of electrical installation material;
- Type of the feeding system (TN system, IT system, TT system...)
and the resulting switching conditions.
- (classic zeroing, protective earthing, necessary additional
measures, etc.).

\*) En particulier, les éléments suivants sont nécessaires à
l'installation
Connaissances spécialisées requises:
- Les „5 règles de sécurité“ à appliquer:
Débrancher; empêcher toute reconnexion; vérifier qu'il n'y a pas
de tension; mettre à la terre et court-circuiter; couvrir ou isoler
les parties sous tension adjacentes;
- Choix de l'outil approprié, de l'outil des instruments de mesure
et, si nécessaire, des équipements de protection individuelle;
- Évaluation des résultats des mesures;
- Choix du matériel d'installation électrique pour assurer les
conditions d'arrêt.
- Classes de protection IP;
- Type de réseau d'alimentation (système TN, système infor-
matique, système TT) et les conditions de connexion qui en
résultent;
- mise à zéro classique, mise à la terre de protection, mesures
supplémentaires nécessaires, etc.

Jegliche Modifikation des Produkts ist verboten und führt
zum Verlust der Gewährleistungsansprüche. Es besteht die
Gefahr eines elektrischen Schlages oder auch Brandgefahr!

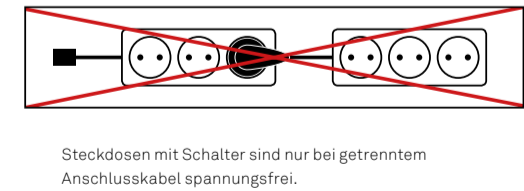
Any modification of the product is prohibited and will void the
warranty. Risk of electric shock or fire!

Toute modification du produit est interdite et annulera la garan-
tie. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie!

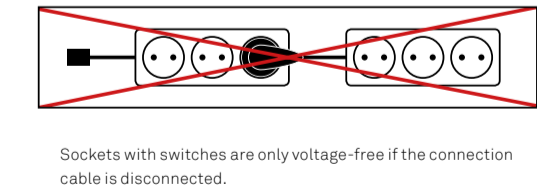
Funktionsbeschreibung, Vor Gebrauch beachten:
Beachten Sie die Installationsart!
Mehrere elektrische Produkte dürfen nur hintereinander
geschaltet werden, wenn sie in die feste Installation integriert
werden. Die Verwendung der Steckdosen auf der Oberseite
des Profils ist für das Hintereinanderschalten weiterer Steck-
dosen nicht gestattet.

Functional description, Check before use:
Respect the type of installation! Electrical products may only
be daisy-chained if integrated into a fixed installation. Normal
power sockets in the profile fascia may not be used for the
connection to further socket rails!

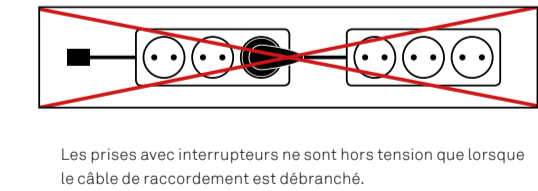
Description fonctionnelle, Avant utilisation:
Tenez compte du type d'installation! Plusieurs produits électri-
ques ne peuvent être connectés en série que s'ils sont intégrés
dans l'installation fixe. L'utilisation des douilles sur le dessus
du profilé n'est pas autorisée pour le raccordement d'autres
douilles en série.



Steckdosen mit Schalter sind nur bei getrenntem
Anschlusskabel spannungsfrei.



Sockets with switches are only voltage-free if the connection
cable is disconnected.



Les prises avec interrupteurs ne sont hors tension que lorsque
le câble de raccordement est débranché.

Elektronische Altgeräte sind Wertstoffe und gehören nicht in
den Hausmüll. Ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer, so
entsorgen Sie es nach den geltenden gesetzlichen Bestim-
mungen bei den kommunalen Sammelstellen. Eine Entsor-
gung über den Hausmüll ist untersagt.

Electronic equipment is recyclable and should not be disposed
of with household waste. If the device has reached the end of its
life, dispose of at the recycling points in accordance with local
regulations. Disposal with household waste is prohibited.

Les déchets électroniques sont recyclables et ne doivent pas
être jetés avec les déchets ménagers. Lorsque l'appareil a
atteint la fin de sa durée de vie utile, il doit être éliminé dans les
points de collecte municipaux conformément à la réglemen-
tation en vigueur. L'élimination par les ordures ménagères est
interdite.

Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen
betrieben werden.

The device may only be used in a dry, internal environment.

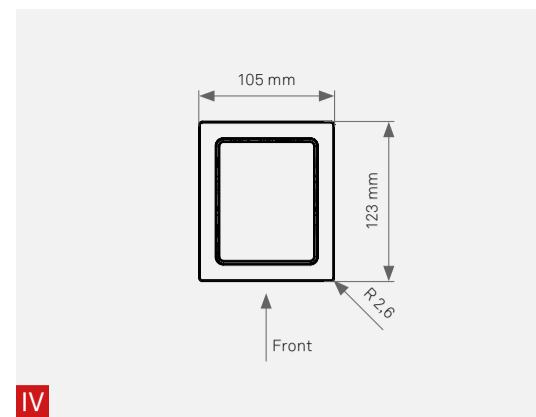
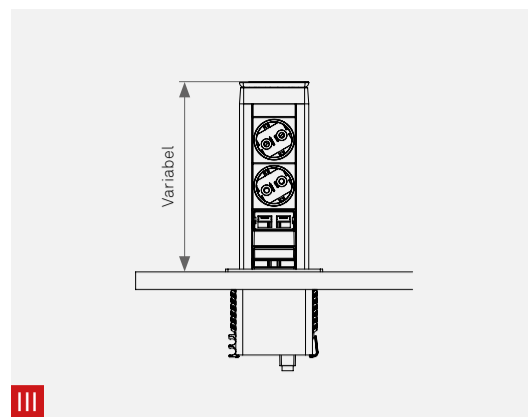
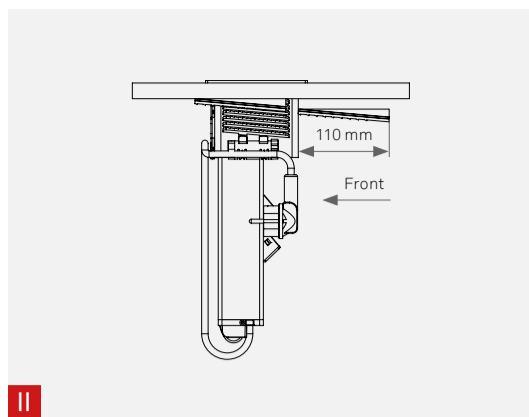
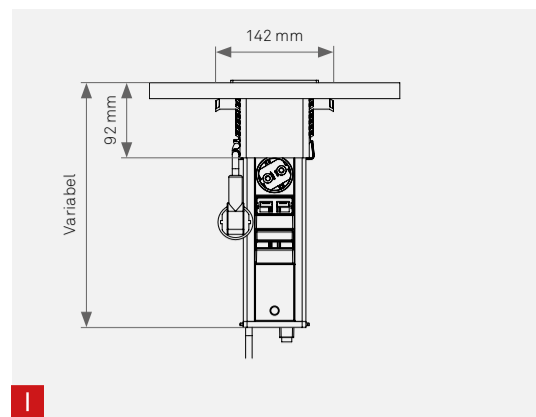
L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux secs et fer-
més.

Reinigungshinweis
Zur Reinigung sollte ein leicht feuchtes Tuch, ggf. mit sanftem
Reinigungsmittel, verwendet werden.

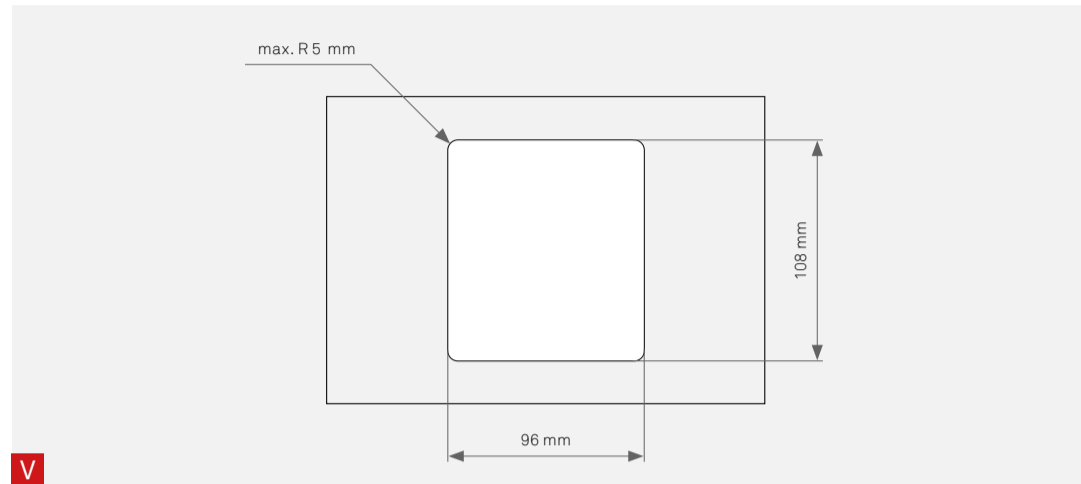
Cleaning Instruction
A moist cloth should be used to clean. If necessary add a gentle
cleaning agent.

Information de nettoyage
Un chiffon légèrement humide doit être utilisé pour le
nettoyage, si nécessaire avec un produit de nettoyage doux.

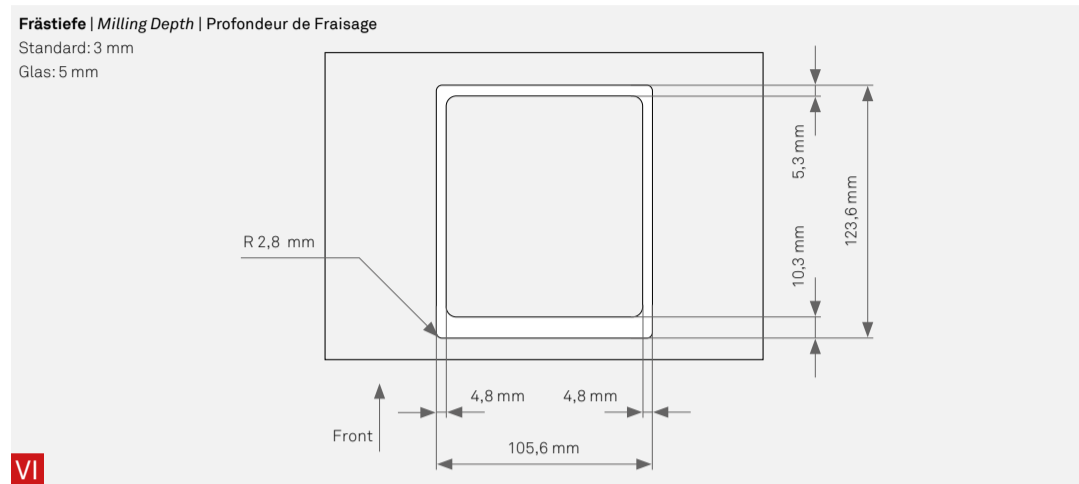
**Maße Port Push | Dimensions Port Push | Dimensions Port Push**



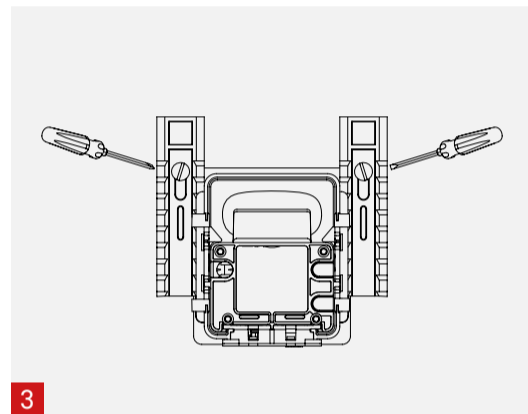
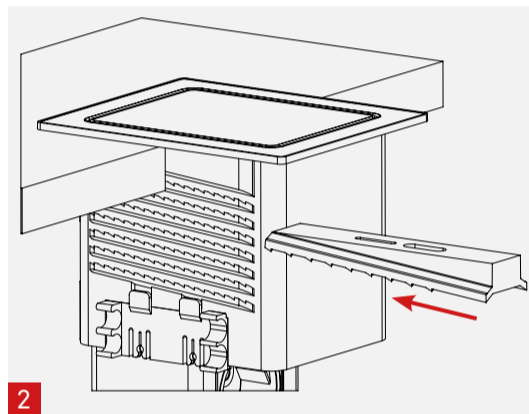
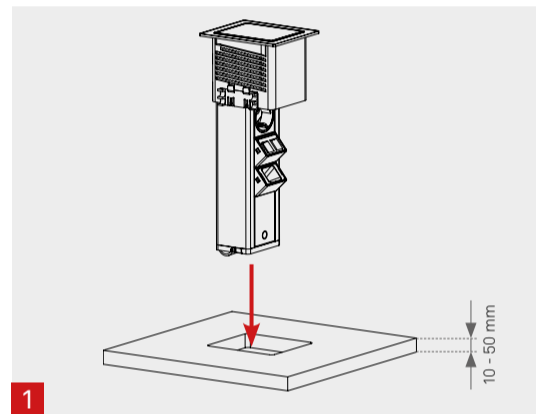
**Maße Tischausschnitt | Dimensions Table Cutout | Dimensions de la découpe**



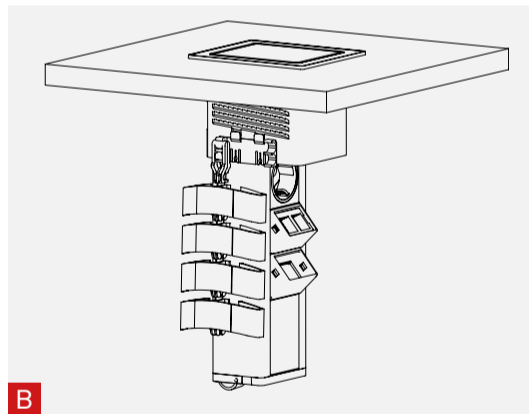
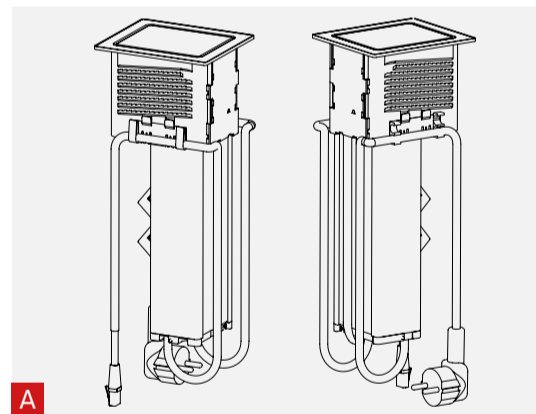
**Fräsmaße flächenbündiger Einbau | Milling dimensions Flush-mounted | Dimensions de fraisage Montage encastré**



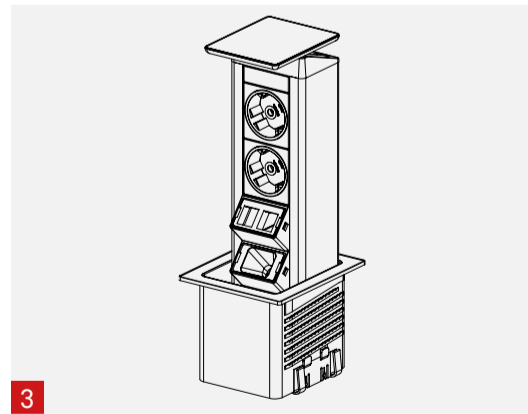
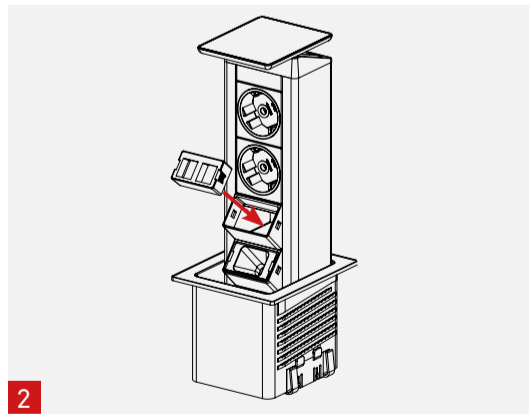
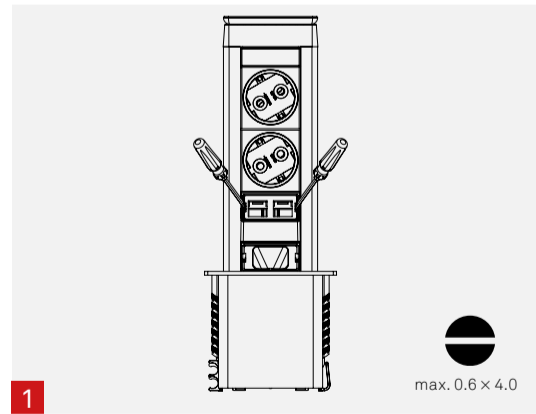
**Einbauanleitung | Installation Instructions | Guide d'installation**



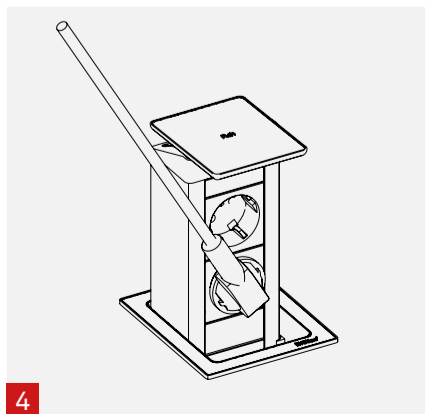
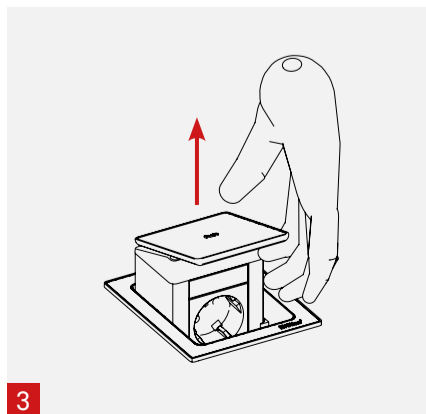
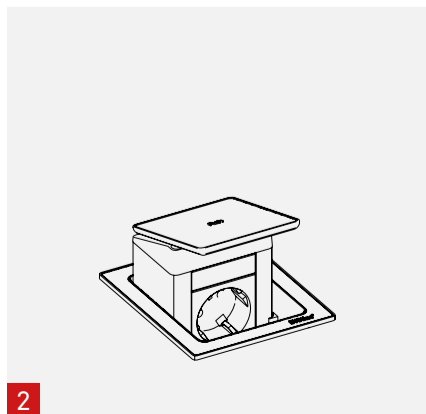
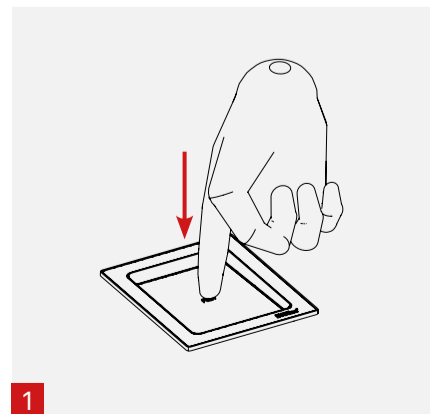
**Kabelführung | Cable routing | Guide de câble**



**Austausch Wechselmodul | Replacement of an interchangeable module | Remplacement d'un module interchangeable**



**Bedienungsanleitung | User Guide | Mode d'emploi**





Vor Installation und Gebrauch sorgfältig lesen!

Bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachlesen auf. Wenn Sie das Produkt weiterverarbeiten, legen Sie diese Anleitung Ihrem Produkt bei.

Symbolerklärung



Gefahr des elektrischen Schlages



Sicherheitshinweis/Warnhinweis

Technische Daten

Table with 6 columns: Ausführung Steckdose, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Nennspannung, Nennstrom, and Anschlussleistung.

Table with 2 columns: Schutz, Schutzklasse, Schutzart. Row includes Schutzart IP20.

Ausführung USB Charger \* (optional)
Technische Daten zum USB Charger sind im dazugehörigen Datenblatt, unter www.evoline.com/service/downloads/, enthalten.

Funktions- und Anwendungsbereich

Der EVOLine One ist eine Einzelsteckdose für den Einbau in (Polster-) Möbel. Je nach Ausführung beinhaltet der EVOLine One eine Steckdose oder bis zu zwei Daten- / Multimedia-module.

- Das Produkt darf nicht abgedeckt werden.
Keine heißen Gegenstände, z.B. Töpfe, auf das Produkt abstellen.

Hinweis
Der USB-Charger lädt generell alle gängigen Produkte. Aufgrund der Vielzahl der Anbieter und Geräte kann die Funktion nicht in jedem Fall gewährleistet werden.

Der Ring mit Deckel ist nicht mit britischer Steckdose (Typ G) kombinierbar.

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!\*)

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie - Ihr eigenes Leben; - das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage. Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z.B. durch Brand.

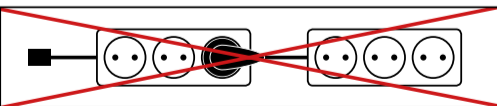
\*) Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken; - Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung; - Auswertung der Messergebnisse; - Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen - IP-Schutzarten; - Einbau des Elektroinstallationsmaterials; - Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen; - (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen, etc.).

Jegliche Modifikation des Produkts ist verboten und führt zum Verlust der Gewährleistungsansprüche. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages oder auch Brandgefahr!

Funktionsbeschreibung. Vor Gebrauch beachten:

Beachten Sie die Installationsart! Mehrere elektrische Produkte dürfen nur hintereinander geschaltet werden, wenn sie in die feste Installation integriert werden. Die Verwendung der Steckdosen auf der Oberseite des Profils ist für das Hintereinanderschalten weiterer Steckdosen nicht gestattet.



Read before installation and usage!

Keep this manual for future reference. If you install this product include this manual.

Definition of symbols



Danger of electric shock



Safety advice/Warning

Technical Data

Table with 6 columns: Version Socket, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Nominal Voltage, Nominal Current, and Input Power.

Table with 2 columns: Protection, Protection category, Protection rating. Row includes Protection rating IP20.

Version USB Charger \* (optional)
Technical data on the USB Charger can be found in the associated data sheet, at www.evoline.com/service/downloads/.

Function and application range

The EVOLine One is a single socket for installation in (upholstered) furniture. Depending on the version, the EVOLine One includes one socket or up to two data/multimedia modules.

- Do not cover
Do not place anything hot, i.e pans on the product.

Note
The USB charger generally charges all common products. The USB charging function cannot be guaranteed due to the multitude of manufacturers and devices on the market.

The ring with lid cannot be combined with British socket outlet (type G).

Must be installed by qualified electrician!\*)

Incorrect installation may endanger: - Life safety of the installer - Life safety of the enduser and safety of the property. Incorrect installation may result in personal liability for damage of property or injury to persons. Qualified electrician required!

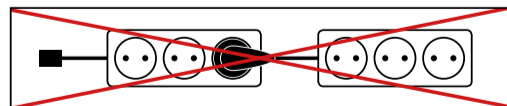
\*) For safe installation please ensure the following:

- The „5 safety rules“ to apply: Disconnect mains; Prevent reconnection; Test for absence of harmful voltages; Ground and short circuits; Cover or close of nearby live parts; - Choose proper tools, measuring devices and personal protective equipment - Analyse measured results - Selection of electrical installation material to ensure switch-off conditions - IP protection ratings - Fitting of electrical installation material; - Type of the feeding system (TN system, IT system, TT system...) and the resulting switching conditions. - (classic zeroing, protective earthing, necessary additional measures, etc.).

Any modification of the product is prohibited and will void the warranty. Risk of electric shock or fire!

Functional description. Check before use:

Respect the type of installation! Electrical products may only be daisy-chained if integrated into a fixed installation. Normal power sockets in the profile fascia may not be used for the connection to further socket rails!



Lire attentivement avant l'installation et l'utilisation !

Conservez ce manuel pour référence future. Si vous continuez à utiliser le produit, veuillez joindre ces instructions à votre produit.

Explication des symboles



Danger de choc électrique



Consigne de sécurité/avertissement

Données techniques

Table with 6 columns: Version Prise, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Tension nominale, Courant nominal, and Puissance d'entrée.

Table with 2 columns: Protection, Degré de protection, Classe de protection. Row includes Classe de protection IP20.

Version Chargeur USB \* (en option)
Les données techniques du chargeur USB se trouvent dans la fiche technique associée, à l'adresse www.evoline.com/service/downloads/.

Domaine fonctionnel et d'application

L'EVOLine One est une prise de courant simple pour l'installation dans des meubles (rembourrés). Selon la version, l'EVOLine One comprend une prise femelle ou jusqu'à deux modules données/multimédia. La version USB-Charger fournit un courant de charge allant jusqu'à 2,1 A.

- Le produit ne doit pas être recouvert.
Ne placez pas d'objets chauds, par exemple des pots, sur le Produit.

Notices explicatives
Le chargeur USB charge généralement tous les produits courants. La fonction de charge USB ne peut pas être garantie en raison de la multitude de fabricants et d'appareils sur le marché.

L'anneau avec couvercle ne peut pas être combiné avec une prise britannique (type G).

Montage uniquement par des personnes ayant des connaissances électrotechniques et de l'expérience dans le domaine de l'électrotechnique !\*)

Une installation incorrecte peut mettre en danger les éléments suivants - Leur propre vie ; - la vie des utilisateurs du système électrique. Une installation incorrecte peut entraîner de graves dommages matériels, par exemple à la suite d'un incendie. Vous pouvez être personnellement responsable des dommages corporels et matériels. Contactez un électricien !

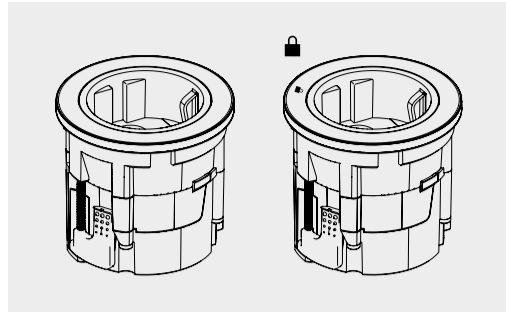
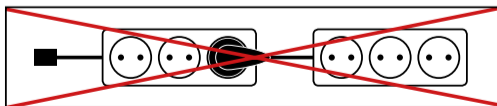
\*) En particulier, les éléments suivants sont nécessaires à l'installation. Connaissances spécialisées requises :

- Les „5 règles de sécurité“ à appliquer : Débrancher ; empêcher toute reconnexion ; vérifier qu'il n'y a pas de tension ; mettre à la terre et court-circuiter ; couvrir ou isoler les parties sous tension adjacentes ; - Choix de l'outil approprié, de l'outil des instruments de mesure et, si nécessaire, des équipements de protection individuelle ; - Évaluation des résultats des mesures ; - Choix du matériel d'installation électrique pour assurer les conditions d'arrêt. - Classes de protection IP ; - Type de réseau d'alimentation (système TN, système informatique, système TT) et les conditions de connexion qui en résultent ; - mise à zéro classique, mise à la terre de protection, mesures supplémentaires nécessaires, etc.

Toute modification du produit est interdite et annulera la garantie. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie !

Description fonctionnelle. Avant utilisation :

Tenez compte du type d'installation ! Plusieurs produits électriques ne peuvent être connectés en série que s'ils sont intégrés dans l'installation fixe. L'utilisation des douilles sur le dessus du profilé n'est pas autorisée pour le raccordement d'autres douilles en série.



EVOLine®

Schulte Elektrotechnik GmbH & Co. KG

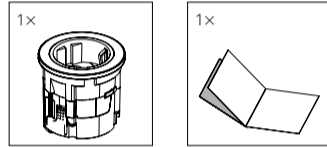
Jüngerstraße 21
D-58515 Lüdenscheid
Telefon +49 23 51 / 94 81-0
Telefax +49 23 51 / 4 26 58
Email info@schulte.com

www.evoline.com

Stand 08/2021
Technische Änderungen vorbehalten
4040 1830 0005

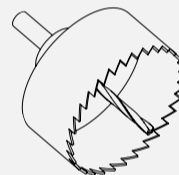
Schulte Elektrotechnik
invented and made by Schulte Elektrotechnik, Lüdenscheid, Germany

Lieferumfang | Box Contents | Contenu de la livraison



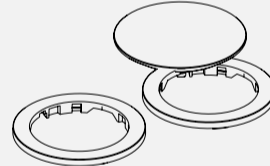
Zubehör | Accessories | Accessoires

EVOLine® Lochsäge | Hole Saw | Scie-Cloche



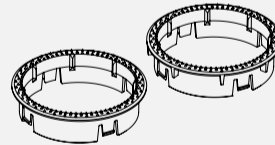
Bestellnummer | Order Number | No. de commande
1599 0911 3900 (Ø 54 mm)

EVOLine® Ring / Deckel | Ring / Lid | Anneau / Couvercle



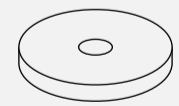
Bestellnummern und Varianten siehe Katalog
Order numbers and variants see catalog
No. de commande et variantes voir catalogue

EVOLine® Polsterhülse | Pad sleeve | Manchon de garniture



Bestellnummern und Varianten siehe Katalog
Order numbers and variants see catalog
No. de commande et variantes voir catalogue

EVOLine® Entriegelungswerkzeug | Unlocking tool | Outil de déverrouillage



Bestellnummer | Order Number | No. de commande
1599 0928 9700

Die aktuellen Bedienungs- und Montageanleitungen finden Sie auf unserer Homepage
www.evoline.com/service/downloads.

The current operating and installation instructions can be found on our homepage
www.evoline.com/service/downloads.

Les instructions d'utilisation et d'installation sont disponibles sur notre page d'accueil
www.evoline.com/service/downloads.

Elektronische Altgeräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer, so entsorgen Sie es nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen bei den kommunalen Sammelstellen. Eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.

Electronic equipment is recyclable and should not be disposed of with household waste. If the device has reached the end of its life, dispose of at the recycling points in accordance with local regulations. Disposal with household waste is prohibited.

Les déchets électroniques sont recyclables et ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Lorsque l'appareil atteint la fin de sa durée de vie utile, il doit être éliminé dans les points de collecte municipaux conformément à la réglementation en vigueur. L'élimination par les ordures ménagères est interdite.

Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen betrieben werden.

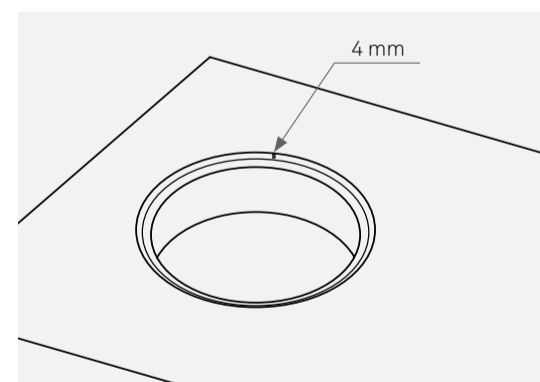
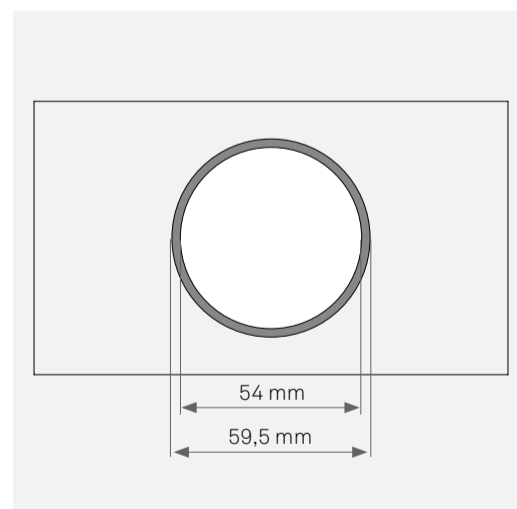
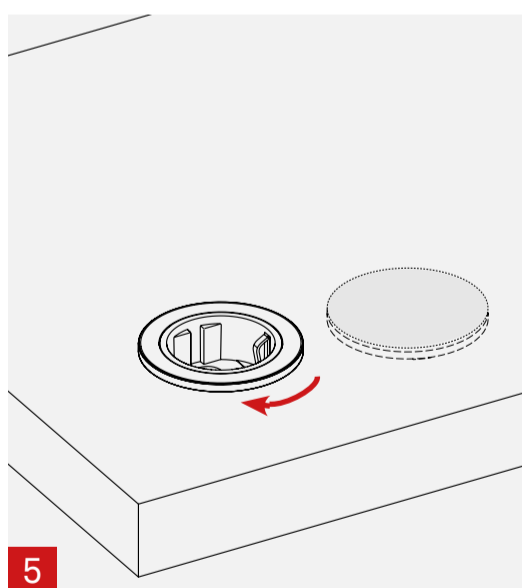
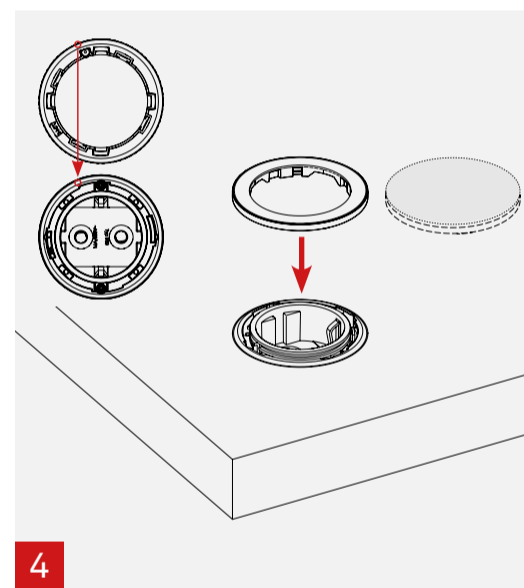
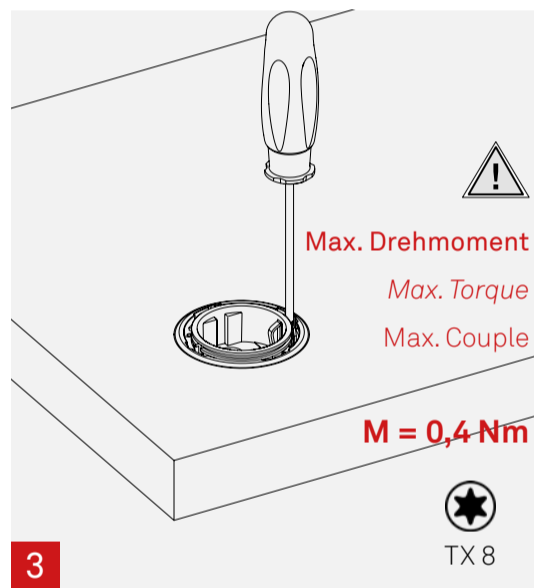
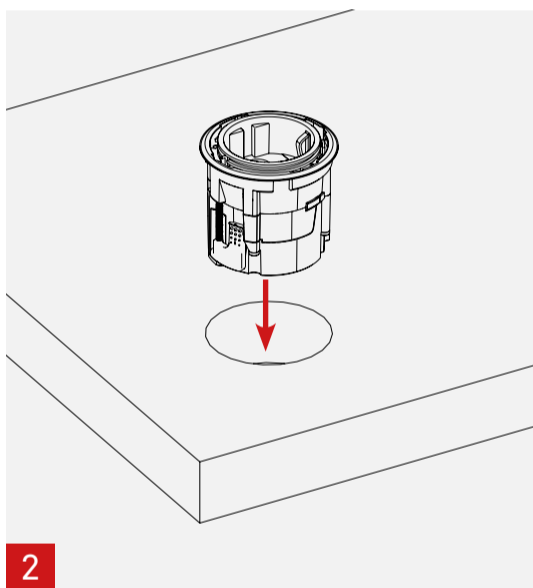
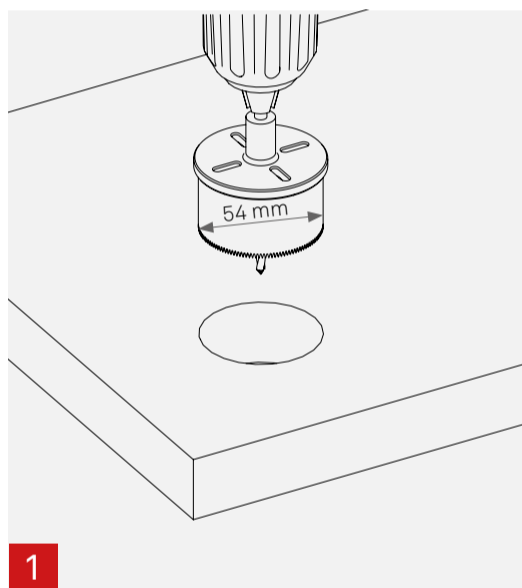
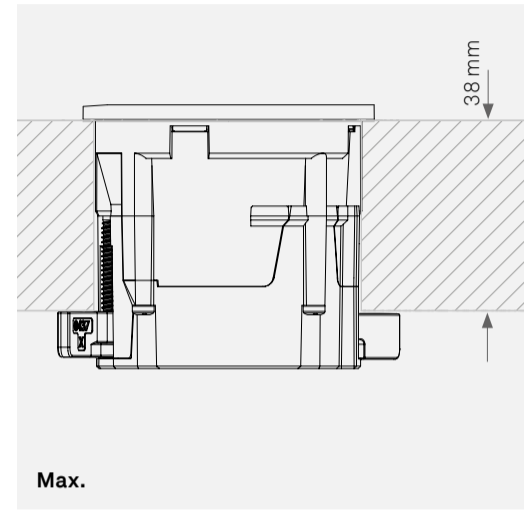
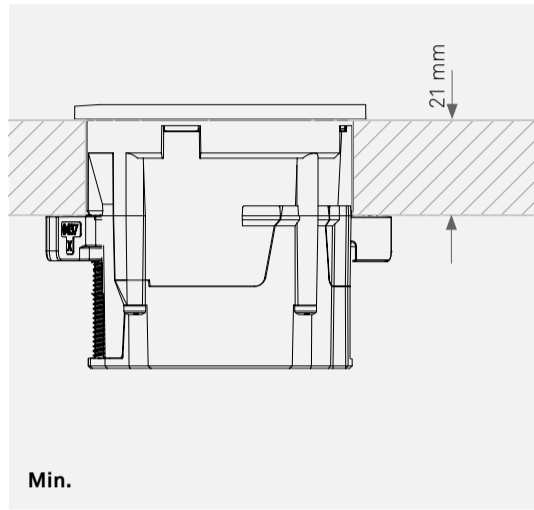
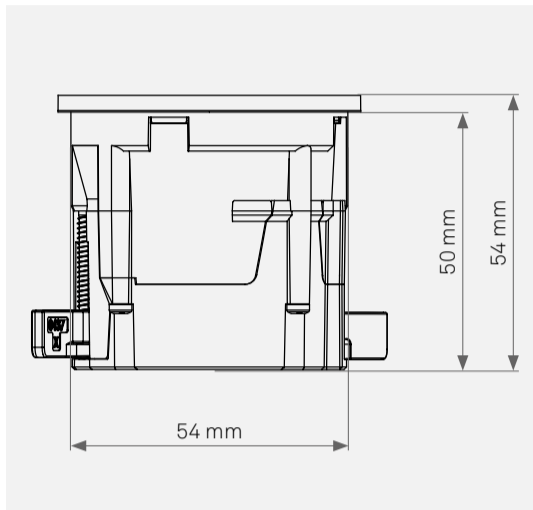
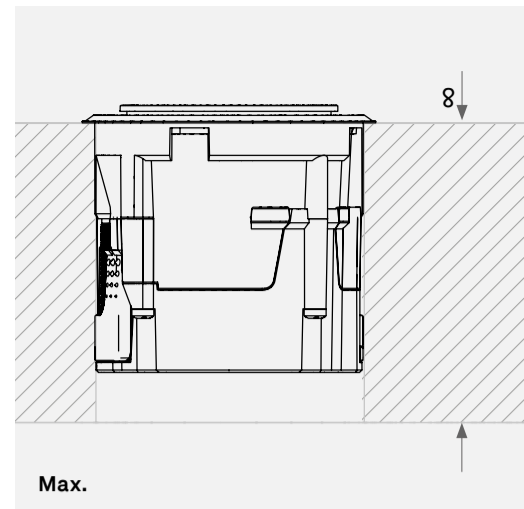
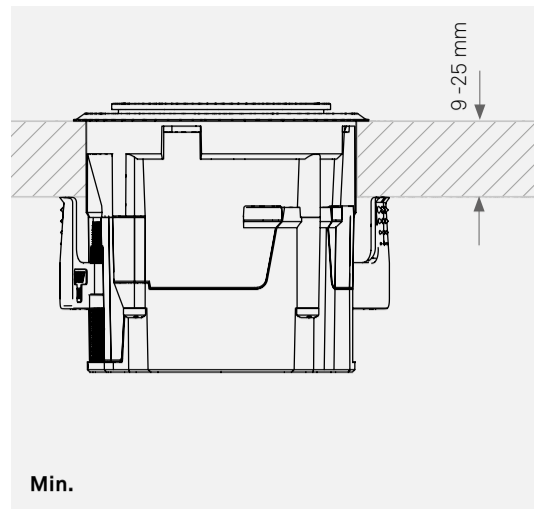
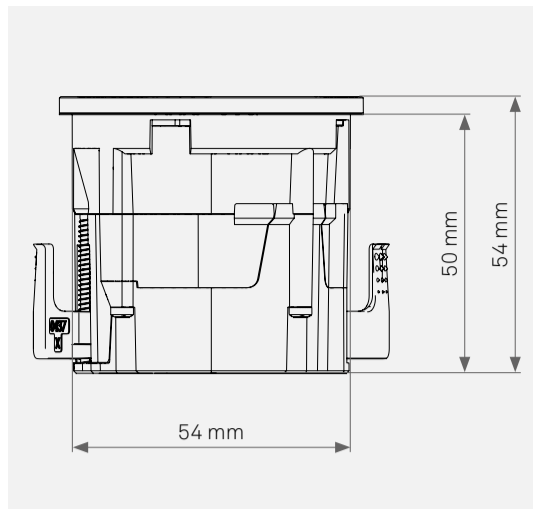
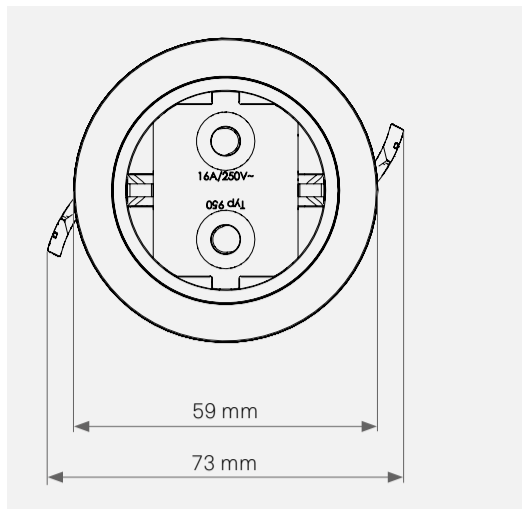
The device may only be used in a dry, internal environment.

L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux secs et fermés.

Reinigungshinweis
Zur Reinigung sollte ein leicht feuchtes Tuch, ggf. mit sanftem Reinigungsmittel, verwendet werden.

Cleaning Instruction
A moist cloth should be used to clean. If necessary add a gentle cleaning agent.

Information de nettoyage
Un chiffon légèrement humide doit être utilisé pour le nettoyage, si nécessaire avec un produit de nettoyage doux.



**Achtung! Attention! Attention!**  
Flächenbündiger Einbau nicht für OneLock geeignet  
Flush installation not suitable for OneLock  
Le montage affleurant ne convient pas au OneLock

